

AEG

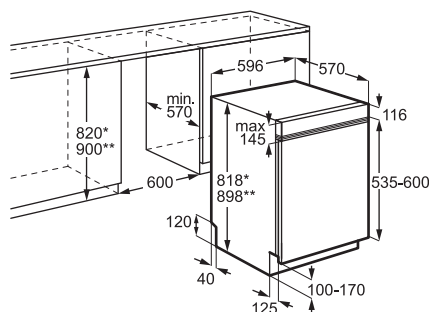


aeg.com/register



GT6200B2SNM

МОНТАЖ / ЕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



Запазваме си правото на изменения.

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	2
2. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	4
3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТ.....	6
4. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ.....	6
5. ПРОГРАМИ И ОПЦИИ.....	7
6. НАСТРОЙКИ.....	8
7. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....	10
8. ЗАРЕЖДАНЕ НА СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА.....	12

9. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА.....	15
10. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ.....	17
11. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ.....	18
12. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	21
13. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	24
14. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	24

1. ⚠ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда прочетете внимателно предоставените инструкции. Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди, резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на

безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физи-

чески, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.

- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за почистване на домакински съдове и прибори за хранене.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.

- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- Не променяйте предназначението на уреда.
- Работното водно налягане (минимум и максимум) трябва да е между 0.05 (0.5) / 1 (10) (бар) МРа .
- Спазвайте максималния брой от 14 настройки на място.
- Вратата на уреда не трябва да се оставя в отворено положение, за да се избегне опасност от препъване.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се замени от производителя, от упълномощен сервизен център или от лица със сходна квалификация, за да се избегне риск.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ножовете и останалите прибори с остри върхове трябва да се поставят в кошницата с върховете надолу или в хоризонтално положение.

- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.
- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Ако уреда има вентилационни отвори в основа-

та, те не трябва да се покриват, напр., с килим.

- Уредът трябва да се свърже към водопроводната мрежа с предоставените нови меки връзки. Не използвайте стари меки връзки.

2. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталация

ВНИМАНИЕ!

Само квалифицирано лице може да извърши монтажа на уреда.

- Махнете всички опаковки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Следвайте предоставените инструкции за инсталиране.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда при температури под 0°C.
- Монтирайте уреда на безопасно и подходящо място, което отговаря на монтажните изисквания.
- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция заради безопасността.

2.2 електрическо свързване

ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.
- Уверете се, че параметрите на табелката с данни са съвместими с електрозахранването.
- Винаги използвайте правилно инсталиран, устойчив на удари контакт.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.

- Предпазвайте от повреди щепсела и захранващия кабел. Ако е необходима смяна, се свържете с оторизиран сервизен център.
- Включете щепсела в контакта само в края на инсталационния процес и осигурете достъп до захранващия кабел.
- Не изключвайте уреда, като дърпате от захранващия кабел. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.

2.3 Свързване към водопровод

ВНИМАНИЕ!

Опасност от токов удар.

- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди да свържете нови тръби, тръби, които дълго време не са използвани и след ремонт или инсталиране на нови устройства (например водомери), оставете водата да тече, докато стане бистра.
- Проверете за течове на вода по време и след първата употреба.
- Ако маркучът за подаване на вода е повреден, незабавно затворете водния клапан и изключете щепсела от контакта. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркуча за подаване на вода.
- Загубата на електрозахранване деактивира системата за защита от вода, което увеличава риска от наводнение.
- Маркучът за подаване на вода има предпазен вентил и обвивка с вътрешен захранващ кабел.

2.4 Използване

- Дръжте запалими продукти или предмети, напоени със запалими продукти далеч от уреда.
- Препаратите за съдомиялна машина са опасни. Следвайте инструкциите върху опаковката на препарат.
- Не пийте и не си играйте с водата в уреда.
- Изчакайте програмата приключи, за да извадите съдовете, тъй като върху съдовете може да остане почистващ препарат.
- Не слагайте предмети и не упражнявайте натиск върху отворената вратичка на уреда.
- Уредът може да отдели гореща пара, ако отворите вратичката по време на работеща програма.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете соторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Собственоръчният ремонт или непрофесионалният ремонт могат да бъдат опасни за потребителя и да доведат до анулиране на гаранцията.
- Следните резервни части ще бъдат налични в продължение на 7 години след спиране на модела: двигател, циркулационна помпа и помпа за отцеждане, нагреватели и нагряващи елементи, вкл. термопомпи, тръби и сходно оборудване, вкл. маркучи, клапи, филтри и клапани за спиране на водата, части за конструкцията и вътрешността, свързани с монтажа на врати, печатни платки, електронни дисплеи, превключватели при налягане,

термостати и датчици, софтуер и фърмуер, вкл. софтуер за нулиране. Следните резервни части ще бъдат налични в продължение на 10 години след като моделът бъде спрял от употреба: панти и уплътнения за врати, други уплътнения, разпръскващи рамена, дренажни филтри, вътрешни скари и пластмасови периферни устройства, като кошници и капаци. Периодът може да е по-дълъг за Вашата страна. За повече информация, моля, посетете нашия уебсайт.

- Някои резервни части са налични само за професионални сервизни техници и могат да не са подходящи за модела.
- Относно лампата(ите) в продукта и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакинските уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за експлоатационното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване по друг начин и не са подходящи за осветяване на помещения в дома.

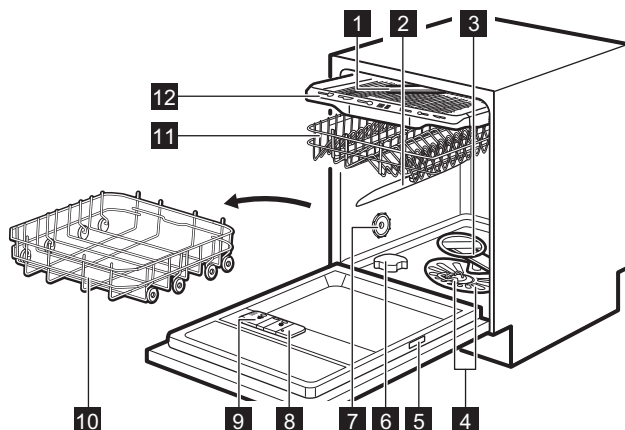
2.6 Изхвърляне

ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

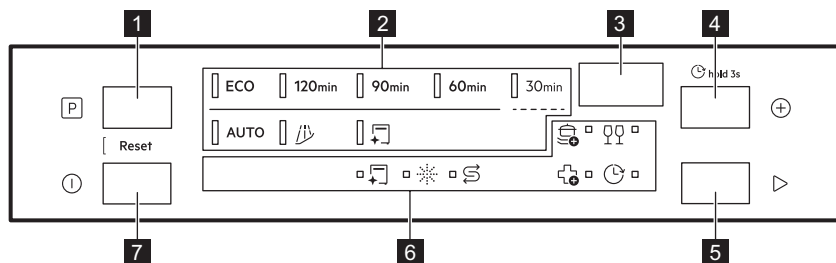
- Изключете уреда от електрозахранването.
- Отрежете захранващия кабел и го изхвърлете.
- Отстранете ключалката на вратичката, за да не могат деца и домашни любимци да се заключат в уреда.

3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТ



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1 Разпръскващо рамо на тавана | 8 Дозатор за препарат за изплакване |
| 2 Горно разпръскващо рамо | 9 Дозатор за препарат за миене |
| 3 Долно разпръскващо рамо | 10 Долна кошница |
| 4 Филтри | 11 Горна кошница |
| 5 Табелка с данни | 12 Чекмедже за прибори |
| 6 Контейнер за сол | |
| 7 Вентилация | |

4. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



- | | |
|--|------------------------------|
| 1 Бутон за избор на програма | 7 Бутон за вкл./изкл. |
| 2 Индикатори на програмите | |
| 3 Дисплей | |
| 4 Бутон за опции на програмата / Бутон за отложен старт | |
| 5 Бутон „Старт“ | |
| 6 Индикатори | |

4.1 Indicators



Индикаторът за поддръжка свети, когато е необходимо да стартирате програмата. Вижте глава „Програми и опции“.



Включва се, когато контейнерът за сол има нужда от зареждане. Вижте глава „Преди първа употреба“.



Индикаторът за препарат за изплакване свети, когато дозаторът за препарат за изплакване се нуждае от допълване. Вижте глава „Преди първа употреба“.



Индикаторът за отлагане свети, когато настроите забавен старт. Вижте глава „Ежедневна употреба“.



Индикатори за опции на програмата. Когато активирате опция, съответният индикатор се включва. Вижте глава „Програми и опции“.

5. ПРОГРАМИ И ОПЦИИ

5.1 Преглед на програмите

ЕСО

Тази програма осигурява най-ефективното използване на вода и енергия за нормално замърсени съдове, прибори, тенджери и тигани. Етапи: предварително измиване, миене на съдове на 50°C, междинно изплакване, финално изплакване на 50°C, сушене, AirDry. Това е стандартната програма за изпитателни лаборатории. Тази програма се използва за оценка на спазването на Регламент (ЕС) 2019/2022 на Комисията за екодизайн.

120min

За съдове, прибори за хранене, тенджери и тигани с нормални, засъхнали замърсявания. Етапи – миене на съдове на 65°C, междинно изплакване, последно изплакване на 50°C, сушене, AirDry.

90min

За съдове, прибори за хранене, тенджери и тигани с нормално, леко засъхнало замърсяване. Етапи – миене на съдове на 65°C, междинно изплакване, последно изплакване на 55°C, сушене, AirDry.

60min

За съдове и прибори за хранене с пресни, леко засъхнали замърсявания. Етапи: миене на съдове на 65°C, междинно изплакване, последно изплакване на 60°C, сушене, AirDry.

30min

За съдове и прибори за хранене с прясно замърсяване. Етапи: миене на съдове на 60°C, изплакване на 50°C, AirDry. Програмата не включва фазата на сушене или добавянето на препарат за изплакване. Оставете предметите в съдомиялната машина с отворена врата, за да могат да изсъхнат на въздух.

AUTO

За съдове, прибори, тенджери и тигани с всякаква степен на замърсяване. Фази: предварително измиване, измиване на съдове на 60°C, междинно изплакване, последно изплакване на 60°C, сушене, AirDry. Този интелигентен цикъл отчита количеството пране и нивото на замърсяване. Автоматично настройва температурата, продължителността и количеството вода на миенето на съдове за оптимални резултати от почистването и сушенето.

5.2 Специални програми



Rinse&Hold

Програмата освежава съдовете, които ще бъдат измити по-късно. Не използвайте препарат с тази програма.



MachineCare

Програмата почиства вътрешността на уреда при 65°C, като ефективно премахва котлен камък и натрупвания на мазнина с цел дълготрайна ефективност на уреда. Използвайте препарат за отстраняване на наслагванията или продукт за почистване, предназначен специално за съдомиялни

машини. Следвайте инструкциите на опаковката. Не поставяйте съдове в кошниците. Преди стартиране на програмата, почистете филтрите и разпръскващите рамена.

5.3 Опции на програмата

ExtraPower

Опцията повишава ефективността на почистването чрез удължаване на продължителността на програмата, което води до по-висока средна температура на миене на съдове. Опцията е предназначена за много силно замърсяване. Приложимо за 120min, 90min, 60min, 30min програми.

GlassCare

Опцията предпазва деликатни предмети, особено стъклени съдове, като предотвратява резките температурни промени. Опцията ограничава температурата на миене на съдове до 45 °C, за да се осигури нежно, но ефективно почистване. Приложимо за 120min, 90min, 60min, 30min програми.

ExtraHygiene

Опцията осигурява по-добри хигиенни резултати, като поддържа температурата над 65 °C за най-малко 10 минути по време на последната фаза на изплакване. Тази програма премахва над 99,9999% от бактериите и вирусите. Тестван за Micrococcus luteus и MS2 бактериофаг от Swissatest Testmaterialien AG (протокол от теста № 20212029). Приложимо за 120min, 90min, 60min, 30min програми.

5.4 Стойности на потребление

A - програма, **B** - вода (л), **C** - енергия (kWh), **D** - времетраене (мин).

A	B	C	D
ECO	9,5%	0,644	240
120min	11,5%	0.900	120
90min	11,5%	0,975%	90
60min	11,5%	1,025%	60
30min	9,0%	0,600%	30
AUTO	11,5%	1,125%	170
	4,5%	0,025%	15
	10.0	0,500%	60

Налягането и температурата на водата, промените в електрозахранването, опциите и количеството на съдовете и степента на замърсяване могат да променят стойностите.

Стойностите на програмите, различни от ECO са само показателни.

5.5 Информация за сравнителни тестове

За да получите необходимата информация за провеждане на тестове за ефективност (например, съгласно: EN60436), изпратете имейл до:

info.test@dishwasher-production.com

Във вашето запитване включете кода на продуктовия номер (PNC) от табелката с технически данни.

За всякакви други въпроси относно съдомиялната машина, вижте сервизната книга, предоставена с уреда.

6. НАСТРОЙКИ

6.1 Преглед на настройките

Имената в скобите съответстват на начина, по който съдомиялната показва настройките в режим на настройки.

Твърдост на водата (HAr)

Настройте нивото на омекотителя за вода (1–10) в зависимост от твърдостта на водата. По подразбиране: 5.¹⁾

Известие за празно ниво на пр. за гланц (rA)

Активиране или деактивиране на индикатора за гланц. По подразбиране: On¹⁾

Звук за край (ES)

Изберете On за активиране или Off за деактивиране на звуковия сигнал за край на програма. По подразбиране: Off.

¹⁾ Допълнителни подробности ще откриете по-нататък в тази глава.

Авт. отваряне врата (Ado)

Изберете On за активиране или Off за деактивиране на функцията AirDry. По подразбиране: On.¹⁾

Звук на бутоните (to)

Изберете On, за да активирате или Off деактивирате звука, който се чува при натискане на бутон. По подразбиране: On.

Брояч на цикли (uC)

Проверете броя на завършените цикли на измиване. Броячът спира на 65535.

PNC номер (Pnc)

Проверете PNC номера на Вашия уред. Споменете този номер, когато се свържете с упълномощен сервизен център.

Нулиране настройки (rS)

Изберете Yes за нулиране на уреда към фабричните настройки. Настройката не нулира часовете на използване. Изберете No, за да излезете.

6.2 Режим на настройки

Преминаване в потребителски режим

Можете да влезете в режим на настройки преди да стартирате програма. Не можете да влезете в режим на настройки, докато програмата работи.

Натиснете и задръжте едновременно  и  за около 3 секунди.

На дисплея се показва първата настройка: HAr.

Как да смените настройка

Уверете се, че уредът е в режим настройка.

1. Натиснете  или , за да превключвате между настройките.

Дисплеят показва името на настройката.

2. Натиснете  за да въведете настройката.

Текущата настройка премигва.

3. Натиснете  или , за да промените стойността.

4. Натиснете , за да потвърдите настройката.

Уредът се връща към списъка с настройки.

5. Натиснете и задръжте едновременно

 и  за около 3 секунди, за да излезете от режима на настройка.

Уредът се връща в избора на програма.

Запамените настройки остават в сила, докато ги промените отново.

 Уредът излиза от режима на настройка след 10 секунди, ако не бъде натиснат бутон.

6.3 Омекотител за вода

Омекотителят за вода премахва минералите от постъпващата от водопровода вода, които имат негативен ефект върху резултатите от измиване и върху самия уред.

Колкото по-високо е съдържанието на тези минерали, толкова по-твърда е водата. Твърдостта на водата се измерва в еквивалентни скали.

Нивото на омекотителя на водата трябва да се регулира според твърдостта на водата във водоснабдяването. Регулирането е необходимо, независимо от типа на използвания препарат, за да се гарантират добри резултати при измиване на съдове и да се поддържа активен индикатора за сол. Местната водоснабдителна компания може да ви информира относно твърдостта на водата във вашия регион. Фабричната настройка по подразбиране е ниво 5.

 Мултифункционалните таблетки с омекоотяващ агент имат ограничена ефективност при омекоотяване на водата. Направете справка с опаковката на продукта.

Твърдост на водата

°dH	°fH	ммол/л	мг/л (ppm)	°Clark	L ¹⁾
47 -50	84 -90	8.4 -9.0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7.6 -8.3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6.5 -7.5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5.1 -6.4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4.0 -5.0	395 -504	28 -35	6

¹⁾ Допълнителни подробности ще откриете по-нататък в тази глава.

°dH	°fH	ммол/л	мг/л (ppm)	°Clark	L ¹⁾
19 -22	33 -39	3.3 -3.9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2.6 -3.2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1.9 -2.5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0.7 -1.8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1

1) Ниво на омекотител за вода

Омекотителят на водата преминава през автоматичен процес на регенериране. 2)

6.4 Известие за празно отделение на препарата за изплакване

Гланцът дава възможност съдовете да изсъхнат без следи и петна. Той се освобождава автоматично по време на последното изплакване.

Когато отделението за препарат за изплакване е празно, индикаторът за препарат за изплакване се включва. Ако резултатите от сушенето са задоволителни, докато използвате само мултифункционални таблетки, можете да изключите съобщението за зареждане на препарат за изплакване.

не. Въпреки това, за най-добри резултати при сушене, винаги използвайте гланц.

Ако използвате стандартен препарат или мултифункционални таблетки без гланц, включете съобщението, за да остане индикаторът за зареждане на гланц включен.

6.5 AirDry

AirDry подобрява резултатите от сушенето при ниска консумация на енергия. По време на фазата на сушене вратичката на уреда се отваря автоматично и остава откритата. Деактивирането на функцията може да намали ефикасността на сушене.

AirDry се активира автоматично с всички програми освен .

Когато се отвори вратичката, дисплеят показва оставащото време на работещата програма.

Времетраенето на фазата на сушене и времето за отваряне на вратата се различават в зависимост от избраната програма и опции.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не се опитвайте да затворите вратичката на уреда до 2 минути след автоматичното отваряне. Това може да повреди уреда.

7. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

1. Натиснете и задръжте бутона за Вкл./Изкл., докато уредът се активира.
2. Регулирайте нивото на омекотителя за вода според твърдостта на водата.
3. Напълнете контейнера за сол.
4. Напълнете дозатора за гланц за съдове.
5. Напълнете дозатора за препарат.

6. Отворете кранчето за вода.

7. Стартирайте програма 30min за да отстраните всякакви остатъци от производствения процес. Не поставяйте съдове в кошниците.

След като стартирате програмата, уредът презарежда смолата в омекотителя за вода в продължение на до 5 минути. Фазата за миене стартира едва след приключване

2) За правилните операции с омекотителя на водата, гъстото вещество на омекотителя трябва да бъде регенерирано често. Този процес е автоматичен и е част от нормалната работа на съдомиялната машина. Честотата на регенериране зависи от настройката на нивото на омекотителя за вода. Колкото по-високо е нивото, толкова по-често е регенерирането. При високи нива регенерирането се извършва два пъти в цикъл: по време на измиване на съдовете и след последното изплакване. При по-ниски нива регенерирането се извършва само след последното изплакване. Изплакването с омекотител става в началото на следващия цикъл. При високи нива това се случва допълнително в края на измиването на съдовете. Изплакването на омекотителя завършва с цялостно източване на водата. Регенерирането увеличава продължителността на програмата с максимум 5 мин, консумацията на вода с максимум 4 л, а консумацията на енергия с 2 Wh. В приложимите към момента стандартни лабораторни условия с твърдост на водата 2,5 ммол/л (омекотител на водата: ниво 3), регенерирането ще се извърши на всеки 62 лот използваната вода. Температурата на водата, налягането на водата и промените в електрозахранването могат да променят стойностите.

на тази процедура. Процедурата се повтаря периодично.

7.1 Контейнер за сол

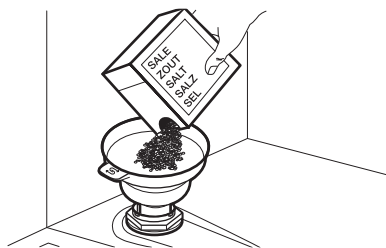
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само регенерираща сол за съдомиялни машини. Не използвайте кухненска сол.

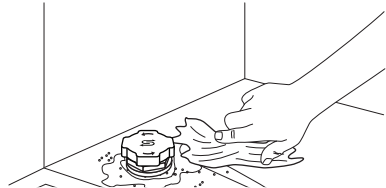
Солта се използва за презареждане на смолата в омекотителя за вода и за гарантиране на добри резултати при измиване във всекидневната употреба.

Пълнене на контейнера за сол

1. Завъртете капачката на контейнера за сол обратно на часовниковата стрелка и я извадете.
2. Налейте 1 л вода в контейнера за сол (само ако го пълните за първи път).
3. С помощта на приложената фуния напълнете контейнера за сол със 1 кг сол за съдомиялна машина.



4. Внимателно разклатете фунията посредством дръжката ѝ, за да влязат и последните гранули.
5. Отстранете солта около отвора на контейнера за сол.

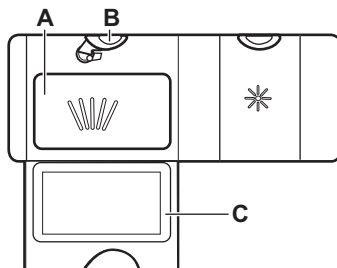


6. Завъртете капачката на контейнера за сол по часовниковата стрелка, за да затворите контейнера.

ВАЖНО

Докато пълните резервоара за сол, от него могат да излязат вода и сол. За да предотвратите корозия, напълнете резервоара за сол и веднага стартирайте пълнен цикъл на измиване с препарат.

7.2 Използване на препарата за миене

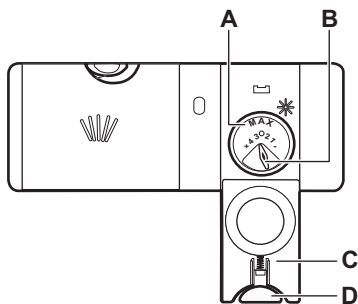


1. Натиснете бутона за освобождаване (B), за да отворите капачка (C).
2. Поставете препарата в отделението (A). Можете да използвате препарат под формата на таблетки, прах или гел.
3. Ако програмата включва фаза на предварително измиване, сложете до 5 г от препарата на вътрешната част на вратата на съдомиялната машина.
4. Затворете капачка. Уверете се, че бутонът за освобождаване щраква на място.

ⓘ Не пълнете отделението (A) с повече от 30 мл препарат под формата на гел.

За информация относно дозата на препарата, вижте инструкциите на производителя на опаковката на продукта. Обикновено количество от 20 - 25 мл гел препарат или до 18 г от препарат на прах е достатъчно за измиването на едно зареждане с нормално замърсени съдове.

7.3 Как да напълните дозатора за гланц за съдове



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Отделението (A) е само за гланц за съдове. Не зареждайте с препарат за измиване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само гланц за съдове, който са специално предназначени за съдомиялни машини.

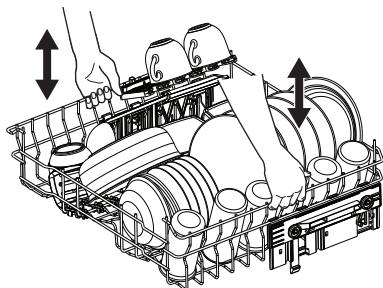
1. Натиснете бутона за освобождаване (D), за да отворите капака (C).
2. Излейте гланца за съдове в дозатора (A), докато течността достигне максималното ниво за напълване..
3. Отстранете разлечения гланц за съдове с абсорбираща кърпа, за да предотвратите образуване на прекалено много пяна.
4. Затворете капака. Уверете се, че бутонът за освобождаване щраква на място.

 Можете да завъртите селектора на освободеното количество (B) между положение 1 (най-малкото количество) и положение 4 или 6 (най-голямото количество).

8. ЗАРЕЖДАНЕ НА СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА

- За най-добри резултати от почистването наредете съдовете в кошниците, както е посочено в ръководството.
- Заредете съдомиялната до капацитета ѝ, за да спестите вода и електричество.
- Не претоварвайте кошниците, за да се гарантира, че съдомиялната машина работи ефективно.
- Уверете се, че съдовете в кошницата не се допират или покриват. Само тогава водата може да ги достигне напълно и да измие съдовете.
- Използвайте уреда единствено за мие-не на съдове, пригодени за използване в съдомиялна машина.
- Не поставяйте в съдомиялната машина следните материали: дърво, рог, калай, мед, алуминий, нежен декоративен порцелан, незащитена въглеродна стомана или сребро. Това може да доведе до тяхното напукване, изкривяване, обезцветяване, одраскване, ръжда, потъмняване или корозия.
- Не мийте в уреда предмети, които могат да попиват вода (гъби, домакински кърпи).
- Поставяйте дълбоките съдове (чаши и тигани) с дъното нагоре, за да може водата да се оттича.
- Уверете се, че стъклените предмети не се допират един до друг.
- Поставете леките предмети в горната кошница. Уверете се, че съдовете не се движат свободно.
- Поставете приборите и малките предмети в чекмеджето за прибори.
- Уверете се, че разпръскващите рамена могат да се движат свободно, преди да стартирате дадена програма.
- Регулирайте височината на горната кошница, за да се поберат големите съдове.

8.1 Как да регулирате височината на горната кошница



ВАЖНО

Не повдигайте и не спускайте кошницата само от едната страна.

Как да повдигнете горната кошница

1. Издърпайте кошницата, докато спре.
2. Повдигнете кошницата от двете страни, докато механизмът се заключи на място и кошницата се стабилизира.

Как да свалите горната кошница

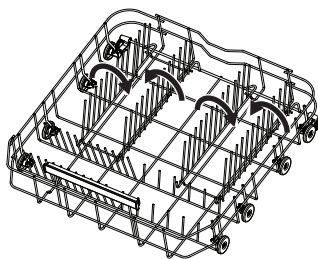
1. Издърпайте кошницата, докато спре.
2. Леко повдигнете кошницата от двете страни, след това я натиснете надолу и я оставете да падне надолу.

8.2 Характеристики на кошницата на съдомиялната машина

Включените аксесоари може да варират в зависимост от модела на вашата съдомиялна машина.

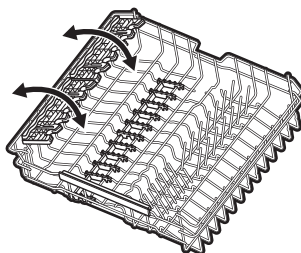
Долна кошница

Броят на съгваемите рафтове може да варира в зависимост от модела на Вашата съдомиялна машина.

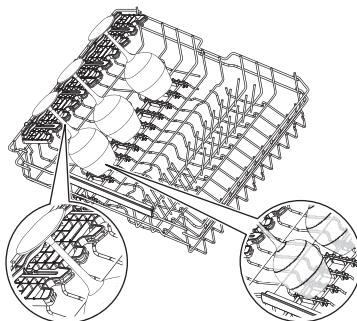


Горна кошница

Рафтовете за чаши могат да се сгънат надолу, за да се освободи място за високи съдове.

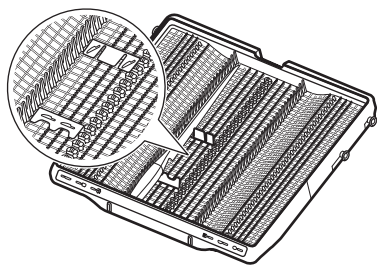


Рафтовете за чаши имат ивици за задържане на чаши със столче, а гумените държачи осигуряват стабилност.



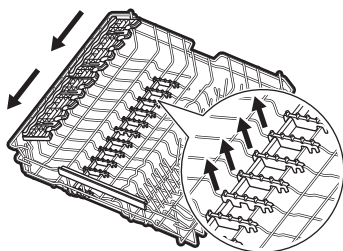
Чекмедже за прибори

Използвайте чекмеджето за прибори за хранене и малки предмети. Чекмеджето включва съгваеми държачи за ножове.

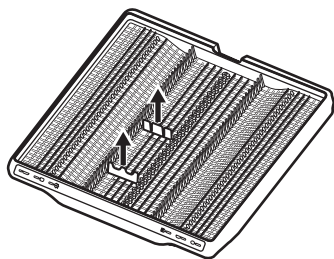


Как да свалите аксесоарите

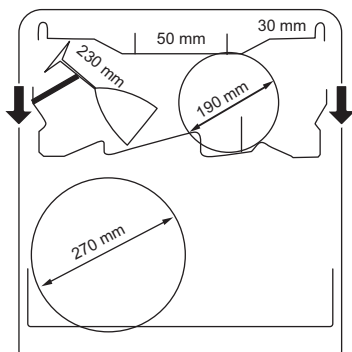
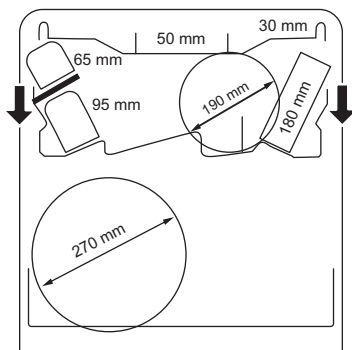
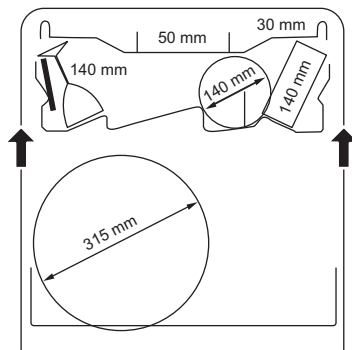
Рафтовете за чаши и гугените държачи могат да бъдат временно премахнати за побирането на по-обемисти предмети



Държачите за ножове може да бъдат временно свалени, ако е необходимо.

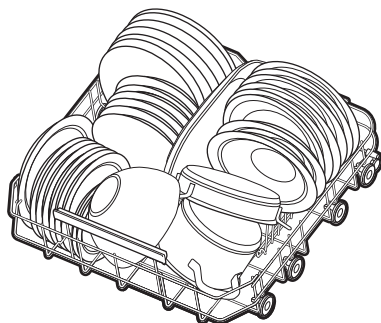
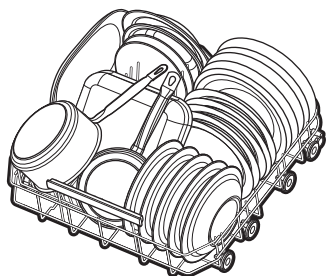


Максимална височина на съдовете (мм)

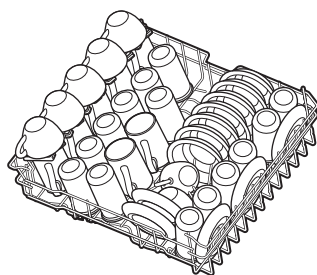
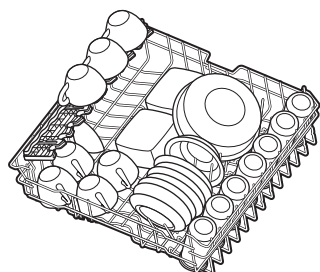


8.3 Примери за зареждане на съдомиялна машина

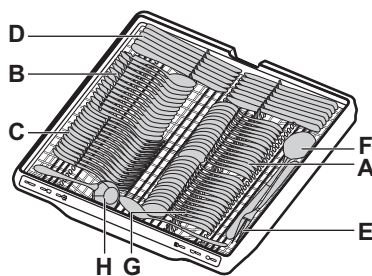
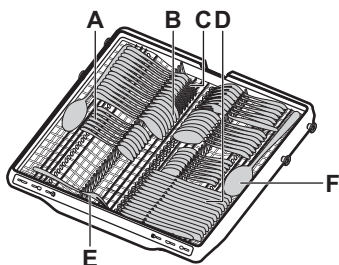
Долна кошница



Горна кошница



Чекмедже за прибори



- A. Чаена лъжичка
- B. Супена лъжица
- C. Вилица
- D. Нож
- E. Вилица за сервиране
- F. Лъжица за сервиране
- G. Десертна лъжица
- H. Черпак за сос

9. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

1. Отворете кранчето за вода.

2. Натиснете и задръжте бутона за Вкл./Изкл., докато уредът се активира.
3. Напълнете контейнера за сол, ако индикаторът  е включен.
4. Напълнете дозатора за гланц за съдове, ако индикаторът  е включен.
5. Заредете кошиците.
6. Напълнете дозатора за препарат.
7. Изберете и стартирайте програма.
8. Затворете крана за вода, когато програмата завърши.

9.1 Как да стартирате програма

1. Натиснете и задръжте бутона за Вкл./Изкл., докато уредът се активира. Уверете се, че вратата е затворена.

2. Натиснете  докато индикаторът на желаната програма светне..

На екрана се показва актуализираното времетраене на програмата.

3. Изберете приложима опция, ако желаете.
4. Натиснете  за да стартирате програмата.

Програмата започва отброяването.

9.2 Как да активирате опция за програма

Една опция може да бъде активирана наведнъж. Активирайте опцията, преди да стартирате програма. Не можете да активирате или деактивирате опцията, докато се изпълнява програма.

1. Изберете програма.
2. Натиснете , докато индикаторът на желаната опция светне. Ако опцията не е приложима, индикаторите за опции мигат и се чува сигнал.

 Активирането на дадена опция често увеличава потреблението на вода и енергия, както и продължителността на програмата.

9.3 Как да отложите старта на програма

1. Изберете програма.
2. Натиснете и задръжте  за 3 секунди.
3. Натиснете неколккратно или задръжте , докато на дисплея се

покаже желаното време за отлагане (от 1 до 24 часа).

4. Натиснете , за да стартирате отброяването.

 индикаторът е включен. Оставащото време се отброява в часове. Последният час се показва в минути.

Когато отброяването завърши, програмата се стартира и  индикаторът не свети.

9.4 Отваряне на вратата, докато уредът работи

Ако отворите вратичката, докато работи дадена програма, уредът спира. Това може да се отрази на консумацията на енергия и времетраенето на програмата. След затваряне на вратичката уредът продължава от момента на прекъсването.

 Не се опитвайте да затворите вратата на уреда в рамките на 2 мин. след като функцията AirDry я отвори автоматично, тъй като това може да доведе до повреда на уреда.

Ако след това вратата е затворена за още поне 3 минути, работещата програма свършва.

9.5 Как да отмените отложения старт на програма

Когато отмените отложен старт, трябва отново да зададете програма и опции.

Натиснете и задръжте едновременно  и , докато уредът влезе в режим за избор на програма.

9.6 Как да направим отказ на текуща програма

Натиснете и задръжте едновременно  и , докато уредът влезе в режим за избор на програма.

Уверете се, че има препарат в дозатора, преди да стартирате нова програма.

9.7 Край на програмата

Когато програмата приключи, съдомиялната машина автоматично се изключва.

Никой от бутоните не е активен, с изключение на бутона за вкл./изкл.

9.8 Автоматично изключване

Функцията пести енергия при изключване на уреда когато не работи.

Функцията започва да работи:

- Когато програмата завърши.

- След 5 мин., ако не е стартирана програма и не е натиснат бутон.

10. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

10.1 Обща информация

Следвайте насоките по-долу, за да гарантирате оптимално почистване и изсушаване при ежедневна употреба и за да помогнете за защитата на околната среда.

- Почистването на съдове в съдомиялната, както е посочено в ръководството, обикновено е по-щадящо по отношение на потреблението на вода и електричество, отколкото ръчното почистване.
- Заредете съдомиялната до капацитета ѝ, за да спестите вода и електричество. За най-добрите почистващи резултати, наредете съдовете в кошниците, както е посочено в ръководството и не превишавайте капацитета на кошниците.
- Не изплаквайте предварително чиниите на ръка. Увеличава потреблението на вода и електричество. Когато е необходимо, изберете програма с фаза на предварително измиване.
- Отстранете по-големи остатъци от храна от чиниите и се уверете, че стъклениите и порцелановите чаши са празни преди да ги заредите в съдомиялната.
- Уверете се, че съдовете в кошницата не се допират или покриват. Само тогава водата може да ги достигне напълно и да измие съдовете.
- Изберете програма според вида нарязване и степента на замърсяване. ЕСО предлага най-ефективното използване на вода и електроенергия.
- За да предотвратите появата на котлен камък в уреда:
 - Напълнете отново съда за сол, когато е необходимо.
 - Използвайте препоръчаните дози почистващ препарат и препарат за изплакване.
 - Уверете се, че текущото ниво на омекотителя за вода съответства на твърдостта на водата.
 - Следвайте инструкциите в глава „Грижа и почистване“.

10.2 Използване на сол, гланц за съдове и препарат за миене

- Използвайте само сол, гланц за съдове и препарат за миене за съдомиялна машина. Употребата на други продукти може да повреди уреда.
- В райони с голяма и много голяма твърдост на водата, Ви препоръчваме да използвате препарат за основно измиване (прах, гел, таблетки без допълнителни агенти), гланц за съдове и сол поотделно, за получаване на оптимален почистващ и изсушаващ резултат.
- Мултифункционалните таблетки може да не се разтворят напълно по време на кратки програми, което може да доведе до наличието на остатъци от почистващ препарат върху съдовете. Направете справка с опаковката на продукта. Използвайте таблетките с по-дълги програми.
- Винаги използвайте подходящото количество препарат за миене. Недостатъчната дозировка на препарат за миене може да доведе до недобро почистване и отлагане на варовик или петна по съдовете. Използването на твърде много препарат за миене с мека или омекотена вода води до остатъци от препарата върху съдовете. Вижте инструкциите на опаковката на препарата за миене.
- Винаги използвайте правилното количество гланц за съдове. Недостатъчната дозировка на гланц за съдове намалява качеството на резултатите от сушенето. Използването на твърде голямо количество гланц за съдове води до синкави слоеве върху съдовете.
- Уверете се, че нивото на омекотителя е подходящото. Ако нивото е настроено на твърде висока стойност, водата става прекалено мека, което може да причини корозия на стъклото. За да регулирате нивото на омекотителя за вода, вижте глава Настройки.

10.3 Как да постъпите, ако искате да спрете използването на комбинирани таблетки

Преди да започнете да използвате поотделно миялен препарат, сол и препарат за гланц, извършете следните стъпки:

1. Задайте най-високото ниво на омекотителя на водата.
2. Уверете се, че резервоарите за сол и за препарата за гланц са пълни.
3. Стартирайте най-кратката програма с изплакваща фаза. Не използвайте съдомиялен препарат и не зареждайте кошниците със съдове.
4. Когато програмата завърши, настройте омекотителя за вода към твърдостта на водата във Вашия район.
5. Регулирайте отпусканото количество препарат за гланц.
6. Активиране на известие за празно отделение на препарата за гланц.

10.4 Преди стартиране на програмата

Преди да стартирате избраната програма, уверете се, че:

- Филтрите са чисти и правилно монтирани.
- Капачката на контейнера за сол е затегната.
- Разпръскващите рамена не са запушени.
- Има достатъчно сол и препарат за изплакване.
- Подредбата на съдовете в кошниците е правилна.
- Програмата е подходяща за вида зареждане и степента на замърсяване.
- Използва се правилното количество препарат за миене.

10.5 Разтоварване на кошничките

1. Оставете съдовете да се охладят, преди да ги извадите от уреда. Горещите предмети могат лесно да се повредят.
2. Изпразнете първо долната кошница, а след това горната кошница.

 След като програмата приключи, все още може да остане вода върху вътрешните повърхности на уреда.

11. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

ВАЖНО

Преди поддръжка на уреда го изключете и извадете щепсела от захранващия контакт.

Замърсените филтри и запушените разпръскващи рамена повлияват отрицателно върху резултатите от миенето.

Филтрите са самопочистващи се и не се налага почистване след всяка употреба. Почиствайте филтрите веднъж седмично. Почиствайте разпръскващите рамена на всеки два месеца или по-често, ако забележите остатъци от храна по съдовете след завършване на програмата. Честотата на почистване може да варира в зависимост от това колко често се използва уредът.

11.1 Външно почистване

- Почистете уреда с влажна, мека кърпа.
- Използвайте само неутрални почистващи препарати. За контролния

панел използвайте вода без почистващи препарати.

- Не използвайте абразивни продукти, абразивни почистващи подложки или разтворители.

11.2 Вътрешно почистване

- Почистете вътрешността на уреда с мека, влажна кърпа.
- Не използвайте абразивни продукти, абразивни почистващи гъби, остри инструменти, силни химикали, покрития за търкане на съдове или разтворители.
- Почиствайте вратата, включително гуменото уплътнение, веднъж седмично.
- За да поддържате ефективността на уреда, използвайте почистващ продукт, предназначен специално за съдомиялни машини, поне веднъж на всеки два месеца. Следвайте внимателно инструкциите на опаковката на продукта.
- За оптимални почистващи резултати, стартирайте програма .

11.3 Отстраняване на чужди предмети

Проверете филтрите и оточната ваничка след всяко използване на съдомиялната. Чуждите предмети (напр., парчета стъкло, пластмаса, кости или клечки за зъби, т.н.) намаляват почистващите функции и могат да повредят помпата за източване.

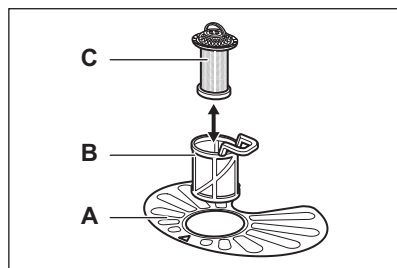
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако не можете да отстраните чуждите предмети, свържете се с оторизиран сервизен център.

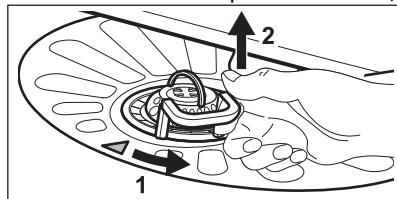
1. Разглобете филтърната система, както е указано в тази глава.
2. Премахнете ръчно чуждите предмети.
3. Сглобете отново филтрите, както е указано в тази глава.

11.4 Почистване на филтрите

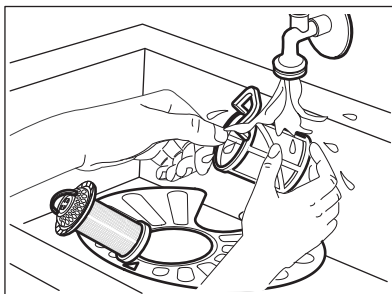
Филтърната система се състои от 3 части.



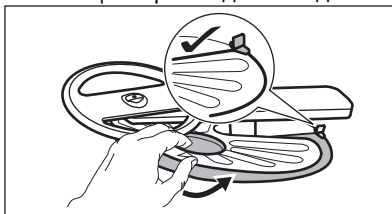
1. Завъртете филтъра (В) обратно на часовниковата стрелка и го извадете.



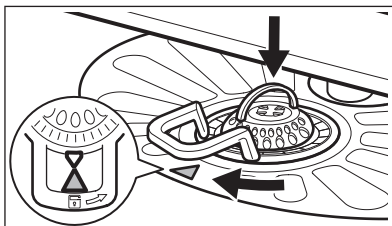
2. Извадете филтъра (С) извън филтъра (В).
3. Извадете плоския филтър (А).
4. Измийте филтрите.



5. Уверете се, че няма остатъци от храна или замърсявания по ръбовете на канала.
6. Поставете обратно плоския филтър (А). Уверете се, че е правилно позициониран под 2-та водача.



7. Сглобете отново филтрите (В) и (С).
8. Поставете обратно филтъра (В) в плоския филтър (А). Завъртете го по часовниковата стрелка, докато се заключи.

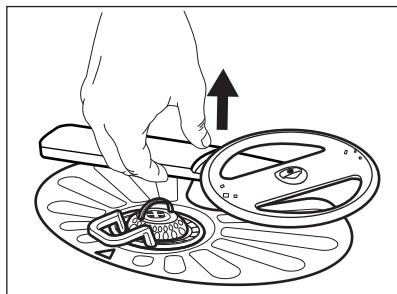


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Неправилно позициониране на филтрите може да причини повреда уреда и да влоши резултатите при миене.

11.5 Почистване на долното разпръскващо рамо

1. За да отстраните долното разпръскващо рамо, го издърпайте нагоре.



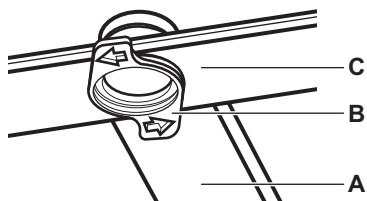
2. Измийте разпръскващото рамо с течаща вода. Използвайте тънък остър предмет, като клечка за зъби, за да отстраните замърсяванията от отворите. Промийте отворите с вода, за да отстраните частиците замърсяване от вътрешността.
3. За да монтирате разпръскващото рамо на мястото му, го натиснете надолу.

11.6 Почистване на горното разпръскващо рамо

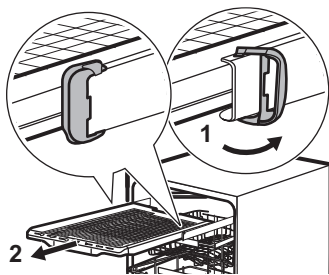
Не сваляйте горното разпръскващо рамо. Ако отворите в разпръскващото рамо са запушени, премахнете останалите частици от замърсяване с тънък, остър предмет, например с клечка за зъби.

11.7 Почистване на разпръскващо рамо на тавана

Най-горно разпръскващо рамо е разположено на тавана на уреда. Разпръскващото рамо (C) е монтирано в тръбата за подаване (A) с монтажния елемент (B).



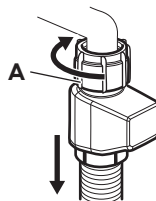
1. Освободете стоперите от двете страни на плъзгащите релси на чекмеджето за прибори и издърпайте чекмеджето.



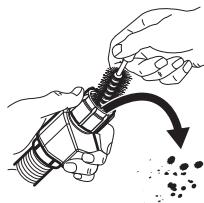
2. Преместете горната кошница на най-долното ниво, за да достигнете лесно до разпръскващото рамо.
3. За да разкачите разпръскващото рамо (C) от тръбата за подаване (A), завъртете монтажния елемент (B) по посока обратна на часовниковата стрелка и дръпнете разпръскващото рамо надолу.
4. Измийте разпръскващото рамо с течаща вода. Използвайте тънък остър предмет, като клечка за зъби, за да отстраните замърсяванията от отворите. Промийте отворите с вода, за да отстраните частиците замърсяване от вътрешността.
5. За да поставите разпръскващото рамо (C) обратно, вкарайте монтажния елемент (B) в разпръскващото рамо и го фиксирайте в тръбата за подаване (A) като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Уверете се, че монтажният елемент е застопорен на място.
6. Поставете чекмеджето за прибори върху плъзгащите релси и блокирайте стоперите.

11.8 Почистване на филтъра на маркуча за подаване на вода

1. Затворете крана за вода.
2. Завъртете закопчалката (A) по часовниковата стрелка. Откачете маркуча.



3. Почистете филтъра на маркуча за подаване на вода.



12. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Основните проблеми, които е възможно да се появят, могат да се отстраняват без нуждата от контакт с оторизиран сервизен център. Вижте информация за възможни проблеми в таблицата.

При някои проблеми на дисплея се показва код за грешка.

След като проверите уреда, изключете го и след това го включете отново. Ако проблемът продължи, свържете се с оторизирания сервизен център. Изключете уреда от електрическата мрежа и не го използвайте, докато проблемът не бъде отстранен.

ВАЖНО

Спрете крана за вода, изключете уреда от електрическата мрежа и не го използвайте, докато проблемът не бъде отстранен.

Не можете да активирате уреда.

- Уверете се, че щепселът е включен в контакта.
- Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията с предпазители.

Програмата не стартира.

- Уверете се, че вратата на уреда е затворена.
- Натиснете бутона Старт.
- Ако сте задали забавен старт, отменете настройката за отлагане или изчакайте края на отброяването.
- Уредът зарежда гел в омекотителя за вода. Продължителността на процедурата е около 5 минути.

или код за грешка. Уредът не се пълни с вода.

- Уверете се, че кранът за вода е отворен.
- Уверете се, че налягането на водоподобаването е между 0.05 (0.5) / 1 (10) МПа

(бар). За тази информация се свържете с вашата местна водоснабдителна компания.

- Уверете се, че кранът за вода не е запушен.
- Уверете се, че филтърът на входящия маркуч не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте глава „Грижа и почистване“.
- Уверете се, че входящият маркуч не е прегънат или извит.

код за грешка. Уредът не източва водата.

- Уверете се, че сифонът на мивката не е запушен.
- Уверете се, че вътрешната филтърна система не е запушена.
- Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат или извит.

код за грешка. Устройството против наводнение е включено.

- Затворете крана за вода.
- Уверете се, че уредът е монтиран правилно.
- Уверете се, че кошниците са заредени, както е указано в ръководството за потребителя.

и и кодове за грешка.

Неизправност на помпата за измиване или помпата за източване.

- Уверете се, че филтрите са чисти.
- Изключете и включете уреда.

и и или и кодове за грешка.

Неизправност на помпата за измиване или помпата за източване.

- Изключете и включете уреда.

и или кодове за грешка.

Температурата на водата в уреда е

твърде висока или е възникнала неизправност на температурния сензор.

- Уверете се, че температурата на входящата вода не надвишава 60°C.
- Изключете и включете уреда.

[F] или [E] кодове за грешка.

Техническа неизправност на уреда.

- Изключете и включете уреда.

[F] код за грешка. Нивото на водата в уреда е твърде високо.

- Изключете и включете уреда.
- Уверете се, че филтрите са чисти.
- Уверете се, че изходният маркуч е монтиран на правилната височина над пода. Вижте инструкцията за монтаж.

Уредът спира и стартира повече пъти по време на работа.

- Нормално е. Това води до по-оптимално почистване и пестене на енергия.

Програмата продължава твърде дълго.

- Ако сте задали забавен старт, отменете настройката за отлагане или изчакайте края на отброяването.
- Активирането на опции увеличава продължителността на програмата.

Показаното времетраене на програмата е различно от времетраенето в таблицата със стойности на потреблението.

- Продължителността на програмата може да се промени в зависимост от налягането и температурата на водата, колебанията в мрежовото захранване, избраните опции, количеството ястия и степента на замърсяване.

Оставащото време на екрана се увеличава и прескача почти до края на времетраенето на програмата.

- Това не е дефект. Уредът работи правилно.

Малък теч от вратичката на уреда.

- Уредът не е нивелиран. Развийте малко или затегнете регулируемите крачета (ако е приложимо).

Вратичката на уреда се затваря трудно.

- Уредът не е нивелиран. Развийте малко или затегнете регулируемите крачета (ако е приложимо).

- Части от посудата стърчат от кошницата.

Вратичката на уреда се отваря по време на цикъла на миене.

- AirDry функцията се активира, за да подобри резултатите от сушенето и да спести енергия. а да деактивирате функцията, вижте глава "Настройки".

Тракащи или чукащи звуци от вътрешността на уреда.

- Посудата не е правилно поставена в кошниците. Вижте глава „Зареждане на съдомиялната машина“.
- Уверете се, че разпръсквачите рамена могат да се въртят свободно.

Уредът изключва прекъсвача.

- Амперажът не е достатъчен за едно-временното захранване на всички уреди, които използвате. Проверете ампеража на контакта и капацитета на електромера или изключете някой от уредите, които използвате.
- Вътрешна електрическа повреда на уреда. Свържете се с упълномощен сервизен център.

12.1 Резултатите от измиването и сушенето на съдове не са задоволителни

Лоши резултати при миенето на съдове.

- Вижте глава „Полезни съвети“.
- Използвайте по-интензивна програма за измиване.
- Активирайте опцията , за да се подобрят резултатите от измиването на избраната програма.
- Почистете струите и филтрите на пръскачките. Вижте глава „Грижа и почистване“.
- Това може да се дължи на качеството на препарата. Опитайте с друг препарат за измиване.

Незадоволителни резултати от изсушаване.

- Вижте глава „Полезни съвети“.
- Съдовете са били оставени прекалено дълго в затворения уред. Активирайте функцията AirDry, за да настроите автоматичното отваряне на вратата и да подобрите изсушаването. Вижте глава „Настройки“.
- Изпразвайте съдомиялната машина само когато програмата е приключила и на дисплея се показва „0:00“.

- Няма гланц за съдове или дозата не е достатъчна. Напълнете дозатора за гланц за съдове или задайте по-висока доза на гланца (ако е приложимо).
- Причината може да бъде качеството на гланца за съдове. Опитайте да използвате друг препарат за изплакване.
- Винаги използвайте гланц за съдове, дори и с мултифункционални таблетки.
- Възможно е да се наложи да подсушите пластмасовите съдове с кърпа.
- 30min програмата няма фаза на сушене. Изберете друга програма.
- Капки вода от горната кошница са паднали върху долната кошница. Първо разтоварвайте долната кошница, а след това горната кошница.

Белесникови ивици по чашите и съдовете.

- Използван е прекалено много препарат за миене. Намалете количеството.

Синкави слоеве върху чашите и съдовете.

- Освободеното количество гланц за съдове е твърде голямо. Настройте дозата на по-ниско ниво.

По чашите и съдовете има петна и изсъхнали капки вода.

- Причината може да бъде качеството на гланца за съдове. Опитайте с друг препарат за гланц.
- Вижте глава „Зареждане на съдомиялната машина“.

Вътрешната част на уреда е мокра.

- Това не е дефект на уреда. По стените на уреда има конденз.

Необичайна пяна по време на измиването.

- Използвайте препарат, специално създаден за съдомиялни машини.
- Използвайте препарат от друг производител.
- Не измивайте предварително съдовете под течаща вода.

Следи от ръжда по приборите.

- Във водата, използвана за измиване, има прекалено много сол. След като напълните контейнера за сол, винаги почиствайте разсипаната сол.
- Ръждясали предмети и прибори от неръждаема стомана са поставени

заедно. Не поставяйте тези предмети близо един до друг.

В края на програмата в отделението има остатъци от препарат за измиване.

- Водата не отмива препарата от дозатора. Уверете се, че пръскачките не са блокирани или запушени.
- Уверете се, че съдовете в кошниците не пречат на капака на дозатора за препарат да се отваря.

Миризми в уреда.

- Вижте глава „Грижа и почистване“.
- Редовно използвайте програма с температура за миене на съдове от 65°C.

Отлагания от котлен камък върху съдовете, вътрешността и от вътрешната страна на вратата.

- Чешмяната вода е твърда. Използвайте сол и задайте регенериране на омекотителя за вода, дори когато се използват комбинирани таблетки. Вижте раздела за омекотители за вода в глава „Настройки“.
- Нивото на сол е ниско. Ако индикаторът за сол свети, напълнете контейнера със сол.
- Капачката на контейнера за сол е разхлабена. Проверете капачката.
- Стартирайте програма  с препарат против котлен камък или специален почистващ препарат за съдомиялни машини.
- Ако остатъците от варовик останат, почистете уреда с подходящите препарати.
- Опитайте с друг препарат за измиване.
- Свържете се с производителя на измивания препарат.

Потъмнели, обезцветени или нацърбени съдове.

- Уверете се, че в уреда се поставят единствено съдове, пригодени за използване в съдомиялна машина.
- Внимателно зареждайте и изпразвайте кошницата. Вижте глава „Зареждане на съдомиялната машина“.
- Поставяйте деликатните съдове в горната кошница.
- Активирайте опцията , за да осигурите специална грижа за стъклени изделия и деликатните предмети.

За други възможни причини вижте глави „Преди първа употреба“, „Зареждане на

съдомиялната машина“, „Ежедневна употреба“ или „Полезни съвети“.

13. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Размери	Ширина/височина/дълбочина (мм)	596 / 818 - 898 / 570
Електрическо свързване ¹⁾	Напрежение (V)	220 - 240
	Честота (Hz)	50
Налягане на водоподаването	Мин./макс. МПа (бар)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Водоподаване	Студена или гореща вода (°C) ²⁾	мин. 5 - макс. 60
Вместимост	Настройки за място	14

¹⁾ Вижте табелката с данни за други стойности.

²⁾ Ако топлата вода идва от алтернативен източник на енергия (напр. слънчеви панели), използвайте подаването на топла вода, за да намалите консумацията на енергия.

13.1 Връзка към базата данни на EU EPREL

QR кодът върху етикета за енергийна категория, доставен с уреда, предоставя интернет връзка към регистрацията на уреда в базата данни на Европейския регистър на продуктите за енергийно етикетиране (EPREL). Запазете етикета за енергийна категория за справка, както и ръководство-

то за потребители и всички други документи, предоставени с уреда.

Може да намерите информация, свързана с производителността на продукта в базата данни на EU EPREL, като проследите линка <https://eprel.ec.europa.eu> и модела и продуктовия номер върху табелката с данни на уреда. Вижте глава „Описание на продукт“.

14. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа



Поставяйте опаковките в съответните контейнери, за да ги рециклирате. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве чрез рециклирането на отпадъци от електрически и електронни

уреди. Не изхвърляйте уреди, маркирани



със символа с битовите отпадъци. Върнете продукта в местното депо за рециклиране или се свържете с общинската служба.

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	25
2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	27
3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....	28
4. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ.....	29
5. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΕΣ.....	29
6. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.....	31
7. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	33
8. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ.....	34

9. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ.....	38
10. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ.....	39
11. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.....	40
12. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	43
13. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	46
14. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ.....	47

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν τραυματισμούς ή ζημιές που είναι αποτέλεσμα λανθασμένης εγκατάστασης ή χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις οδηγίες σε ένα ασφαλές μέρος με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική αναφορά.

1.1 Ασφάλεια παιδιών και ευπαθών ατόμων

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά

με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Παιδιά ηλικίας μικρότερης των 8 ετών και άτομα με εκτενείς και περίπλοκες αναπηρίες πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.

- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Φυλάσσετε τα απορρυπαντικά μακριά από παιδιά.
- Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τη συσκευή όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν τον καθαρισμό και τη συντήρηση που εκτελεί ο χρήστης στη συσκευή χωρίς επίβλεψη.

1.2 Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για τον καθαρισμό πιάτων και σερβίσιων του νοικοκυριού.
- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικό χώρο.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται σε γραφεία, δωμάτια ξενοδοχείων, καταλύματα τύπου bed & breakfast, αγροτουριστικά καταλύματα και παρόμοιους χώρους, εφόσον η χρήση δεν υπερβαίνει τα τυπικά επίπεδα οικιακής χρήσης.
- Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές αυτής της συσκευής.
- Η πίεση λειτουργίας του νερού (ελάχιστη και μέγιστη) πρέπει να είναι μεταξύ 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Μην υπερβαίνετε το μέγιστο αριθμό των 14 σερβίσιων.
- Η πόρτα της συσκευής δεν πρέπει να παραμένει σε ανοιχτή θέση για την αποφυγή του κινδύνου παραπατήματος.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές,

θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις ή ένα κατάλληλα κατάρτισμένο άτομο, ώστε να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μαχαίρια και άλλα σκεύη με αιχμηρές άκρες πρέπει να τοποθετούνται στο καλάθι με τις αιχμηρές άκρες προς τα κάτω ή σε οριζόντια θέση.
- Πριν από την εκτέλεση εργασιών συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φισ τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό με νερό υψηλής πίεσης ή/και ατμό για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Αν η συσκευή έχει ανοίγματα αερισμού στη βάση, δεν πρέπει να καλύπτονται π.χ. από χαλί.
- Η συσκευή θα συνδεθεί στην παροχή νερού χρησιμοποιώντας τα καινούργια σετ σωλήνων. Δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιείτε τα παλιά σετ σωλήνων.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

2.1 Εγκατάσταση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μόνο ένα εξειδικευμένο άτομο πρέπει να εγκαταστήσει αυτήν τη συσκευή.

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας.
- Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, μην προβείτε σε εγκατάσταση ή χρήση της.
- Ακολουθήστε τις παρεχόμενες οδηγίες εγκατάστασης.
- Να είστε προσεκτικοί όταν μετακινείτε τη συσκευή, καθώς είναι βαριά. Φοράτε πάντα γάντια ασφαλείας και κλειστά παπούτσια.
- Μην εγκαθιστάτε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασίες κάτω των 0°C.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε κατάλληλο και ασφαλές μέρος που πληροί τις απαιτήσεις εγκατάστασης.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή προτού την τοποθετήσετε στην κατασκευή εντοιχισμού για λόγους ασφαλείας.

2.2 Ηλεκτρική σύνδεση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για εγκατάσταση / σύνδεση σε σύνδεση γείωσης στο κτίριο.
- Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι της πινακίδας τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατές με την παροχή ισχύος ρεύματος.
- Χρησιμοποιείτε πάντα μια σωστά εγκατεστημένη αντικραδασμική πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς πολλαπλών βυσμάτων και καλώδια επέκτασης.
- Αποφύγετε τυχόν ζημιά στο φως και στο καλώδιο τροφοδοσίας. Εάν απαιτείται αντικατάσταση, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
- Συνδέστε το φως στην πρίζα μόνο στο τέλος της εγκατάστασης και εξασφαλίστε πρόσβαση στο φως.
- Μην αποσυνδέετε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Τραβάτε πάντα από το φως τροφοδοσίας.

2.3 Σύνδεση νερού

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

- Μην προκαλείτε ζημιά στους σωλήνες νερού.
- Πριν συνδέσετε νέους σωλήνες, αχρησιμοποίητους σωλήνες για μεγάλο χρονικό διάστημα, μετά από επισκευές ή εγκατάσταση νέων συσκευών (π.χ. μετρητές νερού), αφήστε το νερό να τρέξει μέχρι να είναι καθαρό.
- Ελέγξτε για διαρροές νερού κατά τη διάρκεια και μετά την πρώτη χρήση.
- Αν ο σωλήνας παροχής νερού υποστεί ζημιά, κλείστε τη βρύση παροχής νερού αμέσως και αποσυνδέστε το φως τροφοδοσίας από την πρίζα. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για την αντικατάσταση του σωλήνα παροχής νερού.
- Η απώλεια ηλεκτρικής ισχύος απενεργοποιεί το σύστημα προστασίας του νερού, αυξάνοντας τον κίνδυνο πλημμύρας.
- Ο σωλήνας παροχής νερού διαθέτει βαλβίδα ασφαλείας και επένδυση με εσωτερικό καλώδιο τροφοδοσίας.

2.4 Χρήση

- Κρατήστε τα εύφλεκτα προϊόντα ή τα αντικείμενα που είναι βρεγμένα με εύφλεκτα προϊόντα μακριά από τη συσκευή.
- Τα απορρυπαντικά πλυντηρίου πιάτων είναι επικίνδυνα. Ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας που παρέχονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.
- Μην πίνετε και μην παίζετε με το νερό στη συσκευή.
- Περιμένετε μέχρι να τελειώσει το πρόγραμμα για να αφαιρέσετε τα πιάτα, καθώς το απορρυπαντικό μπορεί εκεί.
- Μην αποθηκεύετε αντικείμενα και μην εφαρμόζετε πίεση στην πόρτα της συσκευής όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Η συσκευή μπορεί να απελευθερώσει ζεστό ατμό, εάν ανοίξετε την πόρτα ενώ λειτουργεί ένα πρόγραμμα.

2.5 Σέρβις

- Για την επισκευή της συσκευής, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο

Κέντρο Σέρβις. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

- Η επισκευή από εσάς ή η μη επαγγελματική επισκευή μπορεί να είναι επικίνδυνη για τον χρήστη και να ακυρώσει την εγγύηση.
- Τα ακόλουθα ανταλλακτικά θα είναι διαθέσιμα για τουλάχιστον 7 έτη αφότου διακοπεί η κυκλοφορία του μοντέλου: κινητήρας, αντλία κυκλοφορίας και αδειάσματος, θερμαντήρες και αντιστάσεις, συμπεριλαμβανομένων των αντλιών θερμότητας, σωληνώσεις και σχετικός εξοπλισμός συμπεριλαμβανομένων σωλήνων, βαλβίδες, φίλτρα και βαλβίδες διακοπής νερού, δομικά εξαρτήματα και εσωτερικά εξαρτήματα σχετικά με τη διάταξη της πόρτας, πλακέτες κυκλωμάτων, οθόνες ενδείξεων, διακόπτες πίεσης, θερμοστάτες και αισθητήρες, λογισμικό και υλικολογισμικό συμπεριλαμβανομένου λογισμικού επαναφοράς. Τα ακόλουθα ανταλλακτικά θα είναι διαθέσιμα για τουλάχιστον 10 έτη αφότου διακοπεί η κυκλοφορία του μοντέλου: μεντεσές πόρτας και λάστιχα, άλλα λάστιχα, εκτοξευτήρες νερού, φίλτρα αδειάσματος, εσωτερικές σχάρες και πλαστικά περιφερειακά όπως καλάθια και καπάκια. Η διάρκεια μπορεί να είναι μεγαλύτερη στη χώρα σας. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας.

- Ορισμένα ανταλλακτικά είναι διαθέσιμα μόνο για επαγγελματίες επισκευαστές και ενδέχεται να μην είναι σχετικά με το μοντέλο.
- Σχετικά με τους λαμπτήρες εντός αυτού του προϊόντος και τους ανταλλακτικούς λαμπτήρες που πωλούνται ξεχωριστά: Αυτοί οι λαμπτήρες προορίζονται ώστε να αντέχουν σε εξαιρετικά δύσκολες συνθήκες σε οικιακές συσκευές, όπως σε θερμοκρασίες, δονήσεις, υγρασία ή προορίζονται να σηματοδοτούν πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργική κατάσταση της συσκευής. Δεν προορίζονται για χρήση σε άλλες εφαρμογές και δεν είναι κατάλληλοι για τον φωτισμό οικιακών χώρων.

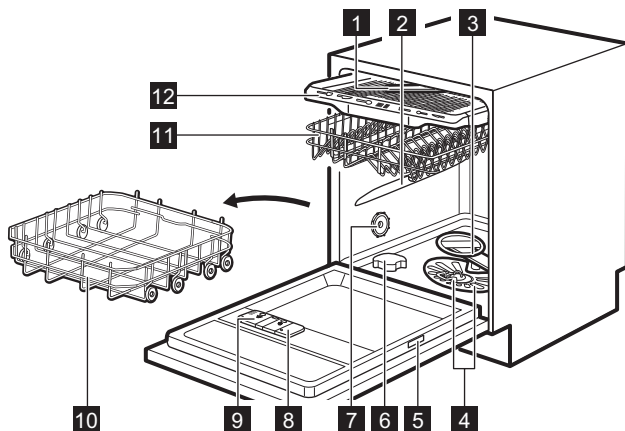
2.6 Απόρριψη

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Κόψτε το καλώδιο ρεύματος και απορρίψτε το.
- Αφαιρέστε το μάνταλο της πόρτας για να αποτραπεί ο εγκλεισμός παιδιών ή ζώων μέσα στη συσκευή.

3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



1 Εκτοξευτήρας νερού οροφής

2 Άνω εκτοξευτήρας νερού

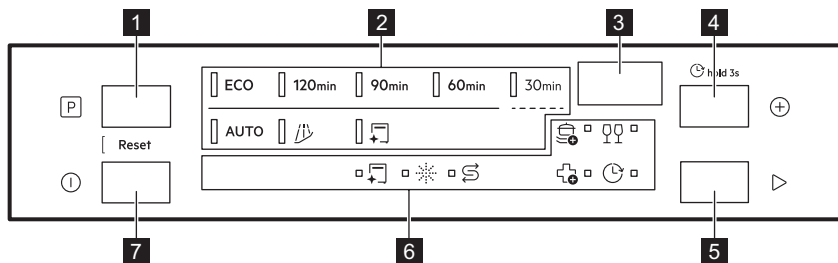
3 Κάτω εκτοξευτήρας νερού

4 Φίλτρα

- 5 Πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών
- 6 Θήκη αλατιού
- 7 Άνοιγμα αερισμού
- 8 Θήκη λαμπρυντικού
- 9 Θήκη απορρυπαντικού

- 10 Κάτω καλάθι
- 11 Άνω καλάθι
- 12 Συρτάρι μαχαιροπήρουνων

4. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



- 1 Κουμπί επιλογής προγράμματος
- 2 Ενδείξεις προγραμμάτων
- 3 Οθόνη
- 4 Κουμπί επιλογών προγράμματος / Κουμπί καθυστέρησης έναρξης
- 5 Κουμπί έναρξης
- 6 Ενδείξεις
- 7 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

4.1 Ενδείξεις

Η ένδειξη συντήρησης ανάβει όταν πρέπει να λειτουργήσετε το πρόγραμμα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Προγράμματα και επιλογές».

Η ένδειξη αλατιού ανάβει όταν το δοχείο αλατιού χρειάζεται επαναπλήρωση. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Πριν από την πρώτη χρήση».

Η ένδειξη λαμπρυντικού ανάβει όταν η θήκη λαμπρυντικού χρειάζεται αναπλήρωση. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Πριν από την πρώτη χρήση».

Η ένδειξη καθυστ. ανάβει όταν ρυθμίσετε τη χρονοκ/ση έναρξης. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».

Ενδείξεις επιλογών προγράμματος. Όταν ενεργοποιείτε μια επιλογή, ανάβει η σχετική ένδειξη. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Προγράμματα και επιλογές».

5. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΕΣ

5.1 Επισκόπηση προγραμμάτων

ECO

Το πρόγραμμα αυτό σας προσφέρει την πλέον αποτελεσματική χρήση νερού και κατανάλωσης ενέργειας για κανονικά λερωμένα πιάτα, μαχαιροπήρουνα και κατασρόλες. Φάσεις: πρόπλυση, πλύσιμο πιάτων σε 50°C, ενδιάμεσο ξέβγαλμα, τελικό ξέβγαλμα σε 50°C, στέγνωμα, AirDry. Αυτό είναι το τυπικό πρόγραμμα για τα ινστιτούτα δοκιμών. Αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για την αξιολό-

γηση της συμμόρφωσης με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2019/2022 της Επιτροπής για τον οικολογικό σχεδιασμό.

120min

Για κανονικά λερωμένα πιατικά, μαχαιροπήρουνα, κατασρόλες και τηγάνια με ξεραμένους ρύπους. Φάσεις: πλύσιμο πιάτων σε 65°C, ενδιάμεσο ξέβγαλμα, τελικό ξέβγαλμα σε 50°C, στέγνωμα, AirDry.

90min

Για κανονικά λερωμένα ή ελαφρώς ξηραμένα πιάτα, μαχαιροπύρουνα, κατασρόλες και τηγάνια. Φάσεις: πλύσιμο πιάτων σε 65°C, ενδιάμεσο ξέβγαλμα, τελικό ξέβγαλμα σε 55°C, στέγνωμα, AirDry.

60min

Για πιατικά και μαχαιροπύρουνα με πρόσφατους, ελαφρώς ξεραμένους ρύπους. Φάσεις: πλύσιμο πιάτων σε 65°C, ενδιάμεσο ξέβγαλμα, τελικό ξέβγαλμα σε 60°C, στέγνωμα, AirDry.

30min

Για πρόσφατα λερωμένα πιατικά και μαχαιροπύρουνα. Φάσεις: πλύσιμο πιάτων σε 60°C, ξέπλυμα σε 50°C, AirDry. Το πρόγραμμα δεν περιλαμβάνει τη φάση στεγνώματος ή το ξέβγαλμα λαμπρυντικού. Αφήστε τα αντικείμενα στο πλυντήριο πιάτων με την πόρτα ανοιχτή για να τα αφήσετε να στεγνώσουν στον αέρα.

AUTO

Για πιάτα, μαχαιροπύρουνα, κατασρόλες και τηγάνια με κάθε είδους λεκέδες. Φάσεις: πρόπλυση, πλύσιμο πιάτων σε 60°C, ενδιάμεσο ξέβγαλμα, τελικό ξέβγαλμα σε 60°C, στέγνωμα, AirDry. Αυτός ο έξυπνος κύκλος ανιχνεύει το μέγεθος του φορτίου και τον βαθμό λερώματος. Προσαρμόζει αυτόματα τη θερμοκρασία, τη διάρκεια και την ποσότητα νερού πλύσης πιάτων για βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού και στεγνώματος.

5.2 Ειδικά προγράμματα

Rinse&Hold

Το πρόγραμμα φρεσκάρει τα πιάτα που θα πλυθούν αργότερα. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό με αυτό το πρόγραμμα.

MachineCare

Το πρόγραμμα καθαρίζει το εσωτερικό της συσκευής 65°C, απομακρύνοντας αποτελεσματικά τις επικαθίσεις αλάτων και λίπους, για διατήρηση της μακροχρόνιας απόδοσης. Χρησιμοποιήστε αποσκληρυντικό ή προϊόν καθαρισμού ειδικό για πλυντήρια πιάτων. Ακολουθήστε τις οδηγίες στη συσκευασία. Μην τοποθετείτε πιάτα στα καλάθια. Προτού ξεκινήσετε το πρόγραμμα, καθαρίστε τους εκτοξευτήρες νερού και τα φίλτρα.

5.3 Επιλογές προγράμματος

ExtraPower

Η επιλογή αυτή ενισχύει την αποτελεσματικότητα του καθαρισμού, παρατείνοντας τη διάρκεια του προγράμματος με αποτέλεσμα μια υψηλότερη μέση θερμοκρασία πλύσης πιάτων. Η επιλογή προορίζεται για πολύ λερωμένα πιάτα. Εφαρμόζεται στα προγράμματα 120min, 90min, 60min, 30min.

GlassCare

Η επιλογή προστατεύει τα ευαίσθητα σκεύη, ειδικά τα ποτήρια, αποτρέποντας τις απότομες μεταβολές θερμοκρασίας. Η επιλογή περιορίζει τη θερμοκρασία πλυσίματος πιάτων σε 45 °C για να διασφαλιστεί ο απαλός αλλά αποτελεσματικός καθαρισμός. Εφαρμόζεται στα προγράμματα 120min, 90min, 60min, 30min.

ExtraHygiene

Η επιλογή παρέχει καλύτερα αποτελέσματα υγιεινής διατηρώντας την παραπάνω θερμοκρασία 65 °C για τουλάχιστον 10 λεπτά κατά τη διάρκεια της τελευταίας φάσης ξέβγαλματος. Αυτό απομακρύνει πάνω από το 99,9999% των βακτηρίων και των ιών. Ελεγμένο για *Micrococcus luteus* και βακτηριοφάγο MS2 από την Swisstest Testmaterialien AG (έκθεση δοκιμής αρ. 20212029). Εφαρμόζεται στα προγράμματα 120min, 90min, 60min, 30min.

5.4 Τιμές κατανάλωσης

A- πρόγραμμα, **B** - νερό (l), **C** - ενέργεια (kWh), **D** - διάρκεια (λεπ).

A	B	C	D
ECO	9,5	0,644	240
120min	11,5	0,900	120
90min	11,5	0,975	90
60min	11,5	1,025	60
30min	9,0	0,600	30
AUTO	11,5	1,125	170
	4,5	0,025	15
	10,0	0,500	60

Οι τιμές μπορεί να μεταβληθούν ανάλογα με την πίεση και τη θερμοκρασία του νερού, τις διακυμάνσεις στην ηλεκτρική τροφοδοσία, τις

επιλογές, την ποσότητα των πιάτων και το πόσο λερωμένα είναι τα πιάτα.

Οι τιμές για τα προγράμματα εκτός του ECO είναι μόνο ενδεικτικές.

5.5 Πληροφορίες για συγκριτικές δοκιμές

Για να λάβετε τις απαραίτητες πληροφορίες για τη διεξαγωγή δοκιμών απόδοσης (π.χ. σύμφωνα με το πρότυπο: EN60436), στείλτε ένα email στη διεύθυνση:

info.test@dishwasher-production.com

Στην αίτησή σας συμπεριλάβετε τον κωδικό προϊόντος (PNC) στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

Για τυχόν άλλες ερωτήσεις σχετικά με το πλυντήριο πιάτων σας ανατρέξτε στο βιβλίο σέρβις που παρέχεται με τη συσκευή σας.

6. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

6.1 Επισκόπηση ρυθμίσεων

Τα ονόματα σε παρένθεση αντιστοιχούν στον τρόπο με τον οποίο το πλυντήριο πιάτων εμφανίζει τις ρυθμίσεις στη λειτουργία ρύθμισης.

Σκληρότητα νερού (HAR)

Ρυθμίστε το επίπεδο αποσκληρυντή νερού (1—10) με βάση τη σκληρότητα του νερού. Προεπιλογή: 5.¹⁾

Ειδοποίηση άδειου επιπέδου λαμπρυντικού (rA)

Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε την ένδειξη λαμπρυντικού. Προεπιλογή: On¹⁾

Ήχος τέλους (ES)

Επιλέξτε On για να ενεργοποιήσετε ή Off για να απενεργοποιήσετε το ηχητικό σήμα το τέλος του προγράμματος. Προεπιλογή: Off.

Αυτόμ. άνοιγμα πόρτας (Ado)

Επιλέξτε On για ενεργ. ή Off για απενεργ. AirDry της λειτουργίας. Προεπιλογή: On.¹⁾

Ήχοι Πλήκτρων (to)

Επιλέξτε On για να ενεργοποιήσετε ή Off για να απενεργοποιήσετε τον τόνο που ακούγεται όταν πατήσετε ένα κουμπί. Προεπιλογή: On.

Μετρητής κύκλων (uC)

Ελέγξτε τον αριθμό των ολοκληρωμένων κύκλων πλύσης του πλυντηρίου πιάτων. Ο μετρητής σταματά στις 65535.

PNC αριθμός (Pnc)

Ελέγξτε τον PNC αριθμό της συσκευής σας. Δώστε τον αριθμό όταν επικοινωνείτε με εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Επαναφορά ρυθμίσεων (rS)

Επιλέξτε Yes για επαναφορά της συσκευής στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Η ρύθμιση δεν επαναφέρει τη χρήση ώρας. Επιλέξτε No για έξοδο.

6.2 Κατάσταση ρύθμισης

Πώς να μεταβείτε σε λειτουργία χρήστη

Μπορείτε να μεταβείτε στη λειτουργία ρύθμισης πριν ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα. Δεν μπορείτε να μεταβείτε στη λειτουργία ρύθμισης ενώ εκτελείται το πρόγραμμα.

Πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα τα  και  για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα.

Η οθόνη εμφανίζει την πρώτη ρύθμιση: HAR.

Πώς να αλλάξετε μια ρύθμιση

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται στη λειτουργία ρυθμίσεων.

1. Πιέστε το  ή το  για εναλλαγή μεταξύ των ρυθμίσεων.

Στην οθόνη εμφανίζεται το όνομα της ρύθμισης.

2. Πιέστε  για μετάβαση στη ρύθμιση. Η τρέχουσα τιμή ρύθμισης αναβοσβήνει.

3. Πιέστε  ή  για να αλλάξετε την τιμή.

4. Πιέστε το  για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.

Η συσκευή επιστρέφει στη λίστα ρυθμίσεων.

5. Πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα τα  και  για περίπου 3 δευτερόλεπτα ώστε να εξέλθετε από τη λειτουργία ρύθμισης.

¹⁾ Δείτε περισσότερες λεπτομέρειες παρακάτω σε αυτό το κεφάλαιο.

Η συσκευή επιστρέφει στην επιλογή προγράμματος.

Οι αποθηκευμένες ρυθμίσεις θα παραμείνουν ενεργές μέχρι να τις αλλάξετε πάλι.

i Η συσκευή εξέρχεται από τη λειτουργία ρυθμίσεων αν δεν πατηθεί κανένα κουμπί για 10 δευτερόλεπτα.

6.3 Μαλακτικό

Ο αποσκληρυντής νερού αφαιρεί τα μεταλλικά στοιχεία από την παροχή νερού, τα οποία θα είχαν αρνητική επίδραση στα αποτελέσματα πλύσης και στη συσκευή.

Όσο υψηλότερη είναι η περιεκτικότητα αυτών των μεταλλικών στοιχείων, τόσο σκληρότερο είναι το νερό. Η σκληρότητα του νερού μετρείται σε ισοδύναμες κλίμακες.

Η στάθμη του αποσκληρυντή νερού πρέπει να οριστεί σύμφωνα με τον βαθμό σκληρότητας του νερού παροχής. Η ρύθμιση είναι απαραίτητη ανεξάρτητα από τον τύπο απορρυπαντικού που χρησιμοποιείται για να εξασφαλίσετε καλά αποτελέσματα πλύσης και να παραμείνει ενεργή η ένδειξη αλατιού. Ο τοπικός οργανισμός ύδρευσης μπορεί να σας πληροφορήσει σχετικά με τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας. Η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση είναι το επίπεδο 5.

i Οι ταμπλέτες πολλαπλών λειτουργιών με αποσκληρυντικό παράγοντα έχουν περιορισμένη αποτελεσματικότητα στην αποσκληρυνση του νερού. Ανατρέξτε στη συσκευασία του προϊόντος.

Σκληρότητα νερού

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
47-50	84-90	8,4-9,0	835-904	58-63	10
43-46	76-83	7,6-8,3	755-834	53-57	9

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
37-42	65-75	6,5-7,5	645-754	46-52	8
29-36	51-64	5,1-6,4	505-644	36-45	7
23-28	40-50	4,0-5,0	395-504	28-35	6
19-22	33-39	3,3-3,9	325-394	23-27	5
15-18	26-32	2,6-3,2	255-324	18-22	4
11-14	19-25	1,9-2,5	185-254	13-17	3
4-10	7-18	0,7-1,8	70-184	5-12	2
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1

¹⁾ Επίπεδο αποσκληρυντή νερού

Ο αποσκληρυντής νερού υποβάλλεται σε αυτόματη διαδικασία αναγέννησης. ²⁾

6.4 Η ειδοποίηση άδειας θήκης λαμπρυντικού

Το λαμπρυντικό βοηθά στο στέγνωμα των πιάτων χωρίς στίγματα και σημάδια. Απελευθερώνεται αυτόματα κατά το τελικό ξέβγαλμα.

Όταν ο θάλαμος ξεβγάλματος είναι άδειος, η ένδειξη ξεβγάλματος ανάβει. Εάν τα αποτελέσματα στεγνώματος είναι ικανοποιητικά κατά τη χρήση μόνο πολλαπλών ταμπλετών, μπορείτε να απενεργοποιήσετε την ειδοποίηση για την επαναπλήρωση του βοηθητικού ξεβγάλματος. Ωστόσο, για την καλύτερη απόδοση στεγνώματος, χρησιμοποιείτε πάντα λαμπρυντικό.

Αν χρησιμοποιείτε απλό απορρυπαντικό ή ταμπλέτες πολλαπλών δράσεων που δεν περιέχουν λαμπρυντικό, ενεργοποιήστε την ειδοποίηση ώστε να παραμείνει ενεργή η ένδειξη πλήρωσης λαμπρυντικού.

²⁾ Για τη σωστή λειτουργία του αποσκληρυντή νερού, η ρητίνη της διάταξης αποσκληρυντή πρέπει να αναγεννιέται τακτικά. Αυτή η διαδικασία είναι αυτόματη και είναι μέρος της φυσιολογικής λειτουργίας του πλυντηρίου πιάτων. Η συχνότητα αναγέννησης εξαρτάται από τη ρύθμιση του επιπέδου αποσκληρυντή νερού. Όσο υψηλότερο είναι το επίπεδο, τόσο πιο συχνή είναι η αναγέννηση. Σε υψηλά επίπεδα, η αναγέννηση πραγματοποιείται δύο φορές σε έναν κύκλο: κατά τη διάρκεια του πλυσίματος πιάτων και μετά από το τελικό ξέβγαλμα. Σε χαμηλότερα επίπεδα, η αναγέννηση πραγματοποιείται μόνο μετά το τελικό ξέβγαλμα. Το ξέβγαλμα του μαλακτικού πραγματοποιείται στην αρχή του κάθε διαδοχικού κύκλου. Σε υψηλά επίπεδα, πραγματοποιείται επιπροσθέτως στο τέλος του πλυσίματος πιάτων. Το ξέβγαλμα του αποσκληρυντή ολοκληρώνεται με πλήρες άδειασμα. Η αναγέννηση αυξάνει τη διάρκεια του προγράμματος κατά μέγιστο 5 λεπ, την κατανάλωση νερού κατά 4 l, και την κατανάλωση ενέργειας κατά 2 Wh. Στις τρέχουσες τυπικές εργαστηριακές συνθήκες με σκληρότητα νερού 2,5 mmol/l (αποσκληρυντής νερού: επίπεδο 3), η αναγέννηση θα πραγματοποιείται κάθε 62 l με το χρησιμοποιούμενο νερό. Οι τιμές μπορεί να μεταβληθούν ανάλογα με τη θερμοκρασία του νερού, την πίεση του νερού και τις διακυμάνσεις στην ηλεκτρική τροφοδοσία.

6.5 AirDry

AirDry βελτιώνει τα αποτελέσματα στεγνώματος με χαμηλή κατανάλωση ενέργειας. Η πόρτα της συσκευής ανοίγει αυτόματα κατά τη διάρκεια της φάσης στεγνώματος και παραμένει μισάνοιχτη. Η απενεργοποίηση της λειτουργίας μπορεί να μειώσει την απόδοση στεγνώματος.

Το AirDry ενεργοποιείται αυτόματα με όλα τα προγράμματα εκτός από το .

Όταν ανοίγει η πόρτα, η οθόνη εμφανίζει τον υπολειπόμενο χρόνο του προγράμματος που εκτελείται.

Η διάρκεια της φάσης στεγνώματος και ο χρόνος ανοίγματος της πόρτας εξαρτάται από το επιλεγμένο πρόγραμμα και τις επιλογές.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην επιχειρήσετε να κλείσετε την πόρτα της συσκευής για 2 λεπτά μετά από το αυτόματο άνοιγμα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

7. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί on/off μέχρι να ενεργοποιηθεί η συσκευή.
2. Ρυθμίστε το επίπεδο του αποσκληρυντή νερού στη σκληρότητα νερού.
3. Γεμίστε τη θήκη αλατιού.
4. Πώς να γεμίσετε τη θήκη λαμπρυντικού.
5. Γεμίστε τη θήκη απορρυπαντικού.
6. Ανοίξτε τη βρύση.
7. Ξεκινήστε το πρόγραμμα 30min για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα από τη διαδικασία κατασκευής. Μην τοποθετείτε πιάτα στα καλάθια.

Αφού ξεκινήσετε το πρόγραμμα, η συσκευή αναπληρώνει τη ρητίνη στον αποσκληρυντή νερού για έως και 5 λεπτά. Η φάση πλύσης ξεκινά μόνο μετά την ολοκλήρωση αυτής της διαδικασίας. Η διαδικασία επαναλαμβάνεται περιοδικά.

7.1 Θήκη αλατιού

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι αναγέννησης για πλυντήρια πιάτων. Μην χρησιμοποιείτε αλάτι κουζίνας.

Το αλάτι χρησιμοποιείται για την αναπλήρωση της ρητίνης μέσα στον αποσκληρυντή νερού και για τη διασφάλιση καλών αποτελεσμάτων πλύσης στην καθημερινή χρήση.

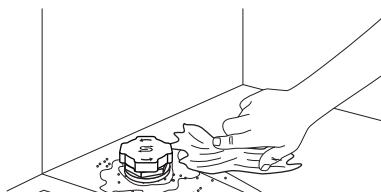
Πώς να γεμίσετε τη θήκη αλατιού

1. Γυρίστε το καπάκι του δοχείου αλατιού αριστερόστροφα και αφαιρέστε το.
2. Ρίξτε νερό 1 l στο δοχείο αλατιού νερού (μόνο εάν το γεμίζετε για πρώτη φορά).

3. Γεμίστε το δοχείο αλατιού χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο χωνί με 1 kg αλάτι πλυντηρίου πιάτων.



4. Κουνήστε προσεκτικά το χωνί από τη λαβή του ώστε να μπουν μέσα και οι τελευταίοι κόκκοι.
5. Αφαιρέστε το αλάτι γύρω από το άνοιγμα του δοχείου αλατιού.

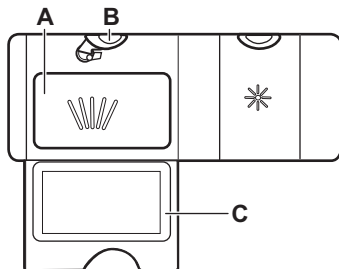


6. Γυρίστε το καπάκι του δοχείου αλατιού δεξιόστροφα για να κλείσετε το δοχείο αλατιού.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Κατά την πλήρωση της θήκης αλατιού μπορεί να τρέξει νερό και αλάτι. Για να αποφύγετε τη διάβρωση, γεμίστε τη θήκη αλατιού και στη συνέχεια ξεκινήστε αμέσως έναν πλήρη κύκλο πλυσίματος πιάτων με απορρυπαντικό.

7.2 Χρήση του απορρυπαντικού

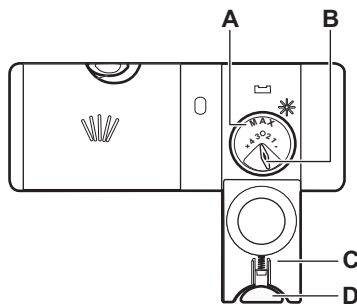


1. Πιέστε το στοιχείο απασφάλισης (B) για να ανοίξετε το καπάκι (C).
2. Βάλτε το απορρυπαντικό στη θήκη (A). Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό σε ταμπλέτες, σκόνη ή τζελ.
3. Εάν το πρόγραμμα περιλαμβάνει φάση πρόπλυσης, βάλτε έως και 5 g δόση απορρυπαντικού στο εσωτερικό μέρος της πόρτας του πλυντηρίου πιάτων.
4. Κλείστε το καπάκι. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί απασφάλισης κλειδώνει στη θέση του.

❗ Μη γεμίσετε το διαμέρισμα (A) με περισσότερο από 30 ml απορρυπαντικού τζελ.

Για πληροφορίες σχετικά με τη δόση του απορρυπαντικού, ανατρέξτε στις οδηγίες κατασκευαστή στη συσκευασία του προϊόντος. Συνήθως, 20 - 25 ml δόση απορρυπαντικού σε μορφή τζελ ή έως 18 g δόσης απορρυπαντικού σε μορφή σκόνης αρκεί για το πλύσιμο ενός φορτίου με κανονικό βαθμό λερωμάτος.

7.3 Πώς να γεμίσετε τη θήκη λαμπρυντικού



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η θήκη (A) είναι μόνο για λαμπρυντικό. Μην την γεμίζετε με απορρυπαντικό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά λαμπρυντικό σχεδιασμένο ειδικά για πλυντήρια πιάτων.

1. Πιέστε το στοιχείο απασφάλισης (D) για να ανοίξετε το καπάκι (C).
2. Ρίξτε το λαμπρυντικό στη θήκη (A) μέχρι το υγρό να φτάσει στη σήμανση «μεγ».
3. Απομακρύνετε το λαμπρυντικό που έχει χυθεί με ένα απορροφητικό πανί για να αποφύγετε τον σχηματισμό υπερβολικού αφρού.
4. Κλείστε το καπάκι. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί απασφάλισης κλειδώνει στη θέση του.

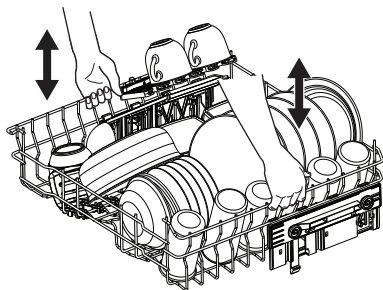
❗ Για να ρυθμίσετε την ποσότητα λαμπρυντικού που αποδεσμεύεται, B στρέψτε τον επιλογέα μεταξύ της θέσης 1 (ελάχιστη ποσότητα) και της θέσης 4 ή 6 (μέγιστη ποσότητα).

8. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ

- Για βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού, τοποθετείτε τα αντικείμενα στα καλάθια σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήστη.
- Γεμίστε το πλυντήριο πιάτων πλήρως για να εξοικονομήσετε νερό και ενέργεια.
- Μην υπερφορτώνετε τα καλάθια για να εξασφαλίσετε την αποδοτική λειτουργία του πλυντηρίου πιάτων.
- Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα στα καλάθια δεν ακουμπούν ή δεν καλύπτονται μεταξύ τους. Μόνο τότε το νερό μπορεί να φθάσει και να πλύνει τα πιάτα εντελώς.

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για το πλύσιμο αντικειμένων που είναι κατάλληλη για πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων.
- Μην πλένετε σκεύη από τα ακόλουθα υλικά στο πλυντήριο πιάτων: ξύλο, κόκκαλο, κασσίτερο, χαλκό, αλουμίνιο, διακοσμητικά από λεπτεπίλεπτη πορσελάνη, μη προστατευόμενο ανθρακοχάλυβα ή ασημί. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ρωγμές, στρεβλώσεις, αποχρωματισμό, σκουριά, αμαύρωση ή διάβρωση.
- Μην πλένετε στη συσκευή αντικείμενα που μπορεί να απορροφήσουν νερό (σφουγγάρια, πανιά οικιακής χρήσης).
- Τοποθετείτε τα κοίλα αντικείμενα (φλιτζάνια, ποτήρια, κατασρόλες) με το άνοιγμα στραμμένο προς τα κάτω για να ξεπλένεται το νερό.
- Βεβαιωθείτε ότι τα γυάλινα αντικείμενα δεν βρίσκονται σε επαφή μεταξύ τους.
- Τοποθετείτε τα ελαφριά αντικείμενα στο επάνω καλάθι. Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα δεν μετακινούνται ελεύθερα.
- Τοποθετείτε τα μαχαιροπίρουνα και τα μικρά αντικείμενα στο συρτάρι για μαχαιροπίρουνα.
- Βεβαιωθείτε ότι οι εκτοξευτήρες νερού μπορούν να κινηθούν ελεύθερα πριν ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα.
- Ρυθμίστε το ύψος του επάνω καλαθιού για να χωράνε τα μεγάλα πιάτα.

8.1 Πώς να ρυθμίσετε το ύψος του επάνω καλαθιού



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Μην ανυψώνετε ή χαμηλώνετε το καλάθι μόνο από τη μία πλευρά.

Πώς να σηκώνετε το επάνω καλάθι

1. Τραβήξτε προς τα έξω το καλάθι μέχρι να σταματήσει.
2. Ανασηκώστε το καλάθι και από τις δύο πλευρές μέχρι ο μηχανισμός να ασφαλίσει

στη θέση του και το καλάθι να είναι σταθερό.

Πώς να χαμηλώσετε το επάνω καλάθι

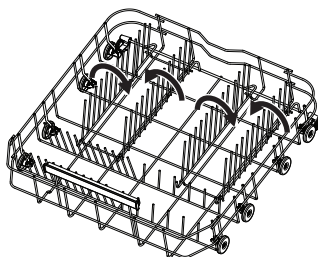
1. Τραβήξτε προς τα έξω το καλάθι μέχρι να σταματήσει.
2. Ανασηκώστε ελαφρά το καλάθι και από τις δύο πλευρές και, στη συνέχεια, σπρώξτε το προς τα κάτω και αφήστε το καλάθι να πέσει.

8.2 Χαρ/ικά καλαθιού πλυντηρίου πιάτων

Τα περιλαμβανόμενα εξαρτήματα μπορεί να ποικίλουν ανάλογα με το μοντέλο του πλυντηρίου πιάτων σας.

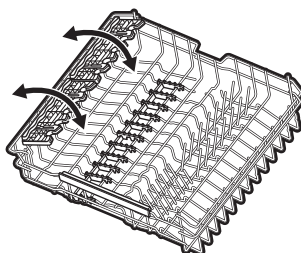
Κάτω καλάθι

Ο αριθμός των πτυσσόμενων ακίδων μπορεί να ποικίλει ανάλογα με το μοντέλο του πλυντηρίου πιάτων.

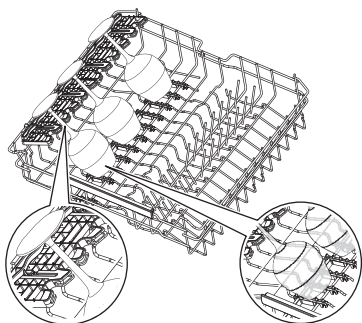


Άνω καλάθι

Τα ράφια για τις κούπες μπορούν να διπλωθούν προς τα κάτω για να κάνουν χώρο για μεγάλα πιάτα.

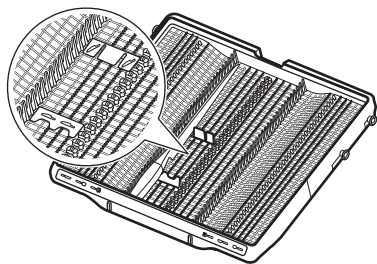


Τα ράφια για τις κούπες έχουν αυλακώσεις για να κρατούν τα κολωνάτα ποτήρια, ενώ οι ελαστικές ακίδες εξασφαλίζουν τη σταθερότητα.



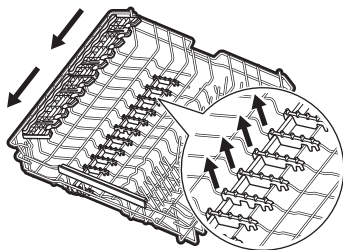
Συρτάρι μαχαιροπίρουνων

Χρησιμοποιήστε το συρτάρι για τα μαχαιροπίρουνα. Το συρτάρι έχει υποδοχές για μαχαίρια που διπλώνουν.

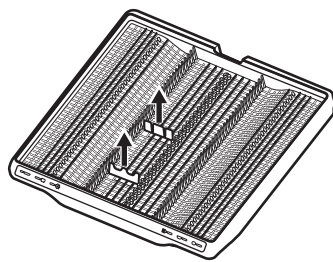


Πώς να αφαιρέσετε εξαρτήματα

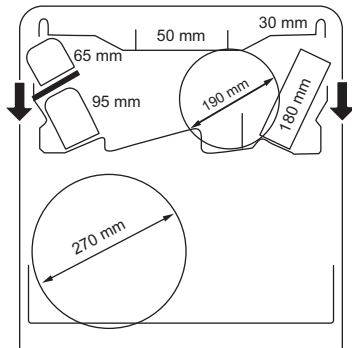
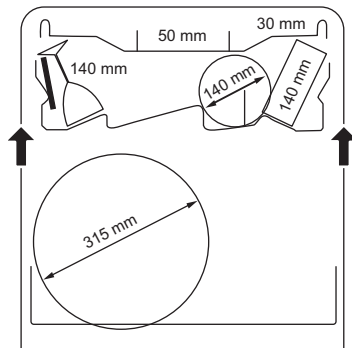
Τα ράφια για τις κούπες και τα ελαστικά στηρίγματα μπορούν να αφαιρεθούν προσωρινά για να τοποθετηθούν ογκώδη αντικείμενα

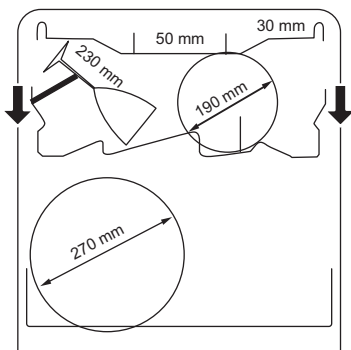


Οι υποδοχές μαχαιριών μπορούν να αφαιρεθούν προσωρινά εάν χρειαστεί.



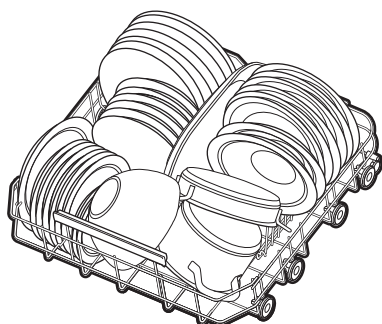
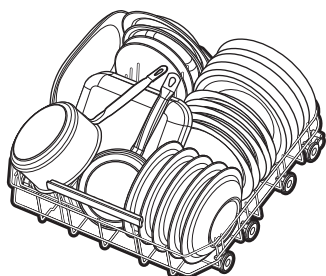
Μέγιστο ύψος πιάτου (mm)



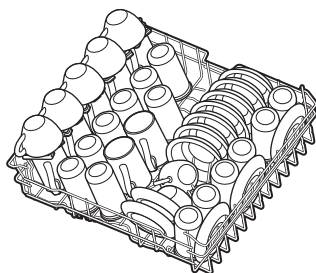
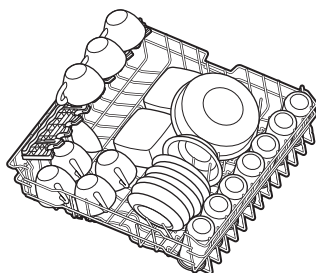


8.3 Παραδείγματα φόρτωσης πλυντηρίου πιάτων

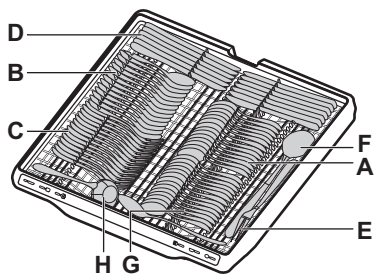
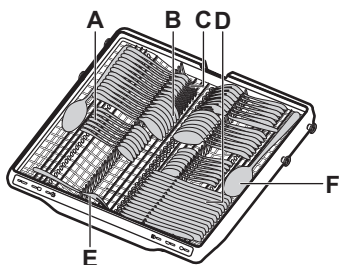
Κάτω καλάθι



Άνω καλάθι



Συρτάρι μαχαιροπίρουνων



A. Κουταλάκι τσαγιού

- B. Κουτάλι σούπας
- C. Πιρούνι
- D. Μαχαίρι
- E. Πιρούνι σερβιρίσματος

- F. Κουτάλι σερβιρίσματος
- G. Κουτάλι για επιδόρπιο
- H. Κουτάλα σάλτσας

9. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΉ ΧΡΉΣΗ

1. Ανοίξτε τη βρύση.
2. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί on/off μέχρι να ενεργοποιηθεί η συσκευή.
3. Γεμίστε το δοχείο αλατιού αν η ένδειξη  είναι on.
4. Γεμίστε τη θήκη λαμπρυντικού όταν η ένδειξη  είναι on.
5. Φορτώστε τα καλάθια.
6. Γεμίστε τη θήκη απορρυπαντικού.
7. Επιλέξτε και ξεκινήστε ένα πρόγραμμα.
8. Κλείστε τη βρύση όταν ολοκληρώνεται το πρόγραμμα.

9.1 Πώς να ξεκινήσω ένα πρόγραμμα

1. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί on/off μέχρι να ενεργοποιηθεί η συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι κλειστή.
2. Πιέστε  επανειλημμένα μέχρι να ανάψει η ένδειξη του επιθυμητού προγράμματος.

Στην οθόνη εμφανίζεται η διάρκεια του προγράμματος.

3. Επιλέξτε μια κατάλληλη επιλογή εάν θέλετε.
4. Πιέστε  για να ξεκινήσει το πρόγραμμα. Η διάρκεια του προγράμματος ξεκινά να μετρά αντίστροφα.

9.2 Πώς να ενεργοποιήσετε μια επιλογή προγράμματος

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε μία επιλογή κάθε φορά. Ενεργοποιήστε την επιλογή πριν ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα. Δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την επιλογή όσο το πρόγραμμα βρίσκεται σε εξέλιξη.

1. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα.
2. Πατήστε  μέχρι να ανάψει η ένδειξη της επιθυμητής επιλογής. Εάν η επιλογή δεν είναι συμβατή, οι ενδείξεις της επιλογής αναβοσβήνουν και ακούγεται ένας ήχος.

 Η ενεργοποίηση μιας επιλογής συχνά αυξάνει την κατανάλωση νερού, την κατανάλωση ενέργειας και τη διάρκεια του προγράμματος.

9.3 Πώς να καθυστερήσετε την έναρξη ενός προγράμματος

1. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα.
2. Πιέστε παρατεταμένα το  για 3 δευτερόλεπτα.
3. Πατήστε επανειλημμένα ή κρατήστε πατημένο το  μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ο επιθυμητός χρόνος καθυστέρησης (από 1 έως 24 ώρες).
4. Πιέστε το  για να ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση.

Η ένδειξη  είναι αναμμένη. Ο χρόνος ξεκινά να μετρά αντίστροφα σε ώρες. Η τελευταία ώρα εμφανίζεται σε λεπτά.

Το πρόγραμμα ξεκινά μόλις ολοκληρωθεί η αντίστροφη μέτρηση. Η ένδειξη  σβήνει.

9.4 Άνοιγμα της πόρτας ενώ η συσκευή λειτουργεί

Το άνοιγμα της πόρτας ενώ βρίσκεται σε λειτουργία ένα πρόγραμμα σταματά τη συσκευή. Ενδέχεται να επηρεάσει την κατανάλωση ενέργειας και τη διάρκεια του προγράμματος. Αφού κλείσει η πόρτα, η συσκευή συνεχίζει από το σημείο στο οποίο διακόπηκε.

 Μην επιχειρήσετε να κλείσετε την πόρτα της συσκευής για 2 λεπτά αφού η AirDry την ανοίξει αυτόματα, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή. Εάν, στη συνέχεια, η πόρτα είναι κλειστή για τουλάχιστον 3 λεπτά, το τρέχον πρόγραμμα ολοκληρώνεται.

9.5 Πώς να ακυρώσετε την καθυστέρηση έναρξης προγράμματος

Όταν ακυρώνετε την καθυστέρηση έναρξης, πρέπει να ρυθμίσετε ξανά ένα πρόγραμμα και τις επιλογές.

Πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα  και  μέχρι η συσκευή να μεταβεί σε λειτουργία επιλογής προγράμματος.

9.6 Πώς να ακυρώσετε ένα πρόγραμμα που βρίσκεται σε εξέλιξη

Πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα  και  μέχρι η συσκευή να μεταβεί σε λειτουργία επιλογής προγράμματος.

Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει απορρυπαντικό στη θήκη απορρυπαντικού πριν ξεκινήσετε νέο πρόγραμμα.

9.7 Λήξη προγράμματος

Όταν το πρόγραμμα ολοκληρωθεί, το πλυντήριο πιάτων απενεργοποιείται αυτόματα.

Όλα τα κουμπιά είναι ανενεργά εκτός από το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

9.8 Αυτόματη απενεργοποίηση

Αυτή η λειτουργία εξοικονομεί ενέργεια απενεργοποιώντας τη συσκευή όταν αυτή δεν λειτουργεί.

Η λειτουργία ξεκινά να λειτουργεί:

- Όταν το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί.
- Μετά από 5 λεπτά εάν δεν έχει ξεκινήσει κανένα πρόγραμμα και δεν πατηθεί κανένα κουμπί.

10. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

10.1 Γενικά

Ακολουθήστε τις παρακάτω υποδείξεις για να διασφαλίσετε τα βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού και στεγνώματος σε καθημερινή χρήση και για καλύτερη προστασία του περιβάλλοντος.

- Το πλύσιμο των πιάτων στο πλυντήριο πιάτων σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήστη συνήθως καταναλώνει λιγότερο νερό και ενέργεια συγκριτικά με το πλύσιμο των πιάτων στο χέρι.
- Γεμίζετε το πλυντήριο πιάτων πλήρως για να εξοικονομήσετε νερό και ενέργεια. Για βέλτιστα αποτελέσματα πλυσίματος, τοποθετείτε τα αντικείμενα στα καλάθια σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήστη και μη γεμίζετε υπερβολικά τα καλάθια.
- Μην εκτελείτε πρόπλυση των πιάτων στο χέρι. Αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας και νερού. Όταν είναι απαραίτητο, επιλέξτε ένα πρόγραμμα με φάση πρόπλυσης.
- Αφαιρέστε τα μεγαλύτερα υπολείμματα τροφών από τα πιάτα και αδειάζετε τα φλιτζάνια και ποτήρια προτού τα τοποθετήσετε στη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα στα καλάθια δεν ακουμπούν ή δεν καλύπτονται μεταξύ τους. Μόνο τότε το νερό μπορεί να φθάσει και να πλύνει τα πιάτα εντελώς.

- Επιλέξτε ένα πρόγραμμα σύμφωνα με τον τύπο του φορτίου και το βαθμό λερώματος. Το ECO προσφέρει την πιο αποδοτική χρήση του νερού και κατανάλωση ενέργειας.
- Για την αποτροπή συσσώρευσης αλάτων εντός της συσκευής:
 - Γεμίζετε τη θήκη αλατιού όποτε είναι απαραίτητο.
 - Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη δόση απορρυπαντικού και λαμπρυντικού.
 - Βεβαιωθείτε ότι το τρέχον επίπεδο του αποσκληρυντή νερού αντιστοιχεί στη σκληρότητα της παροχής νερού.
 - Ακολουθήστε τις οδηγίες στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρίσμα».

10.2 Χρήση αλατιού, λαμπρυντικού και απορρυπαντικού

- Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι, λαμπρυντικό και απορρυπαντικό για πλυντήριο πιάτων. Άλλα προϊόντα μπορεί να καταστρέψουν τη συσκευή.
- Σε περιοχές με σκληρό και πολύ σκληρό νερό συνιστάται η χρήση απλού απορρυπαντικού πλυντηρίου πιάτων (σκόνη, τζελ, ταμπλέτες χωρίς πρόσθετα συστατικά), λαμπρυντικού και αλατιού ξεχωριστά για βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού και στεγνώματος.

- Οι ταμπλέτες πολλαπλών λειτουργιών μπορεί να μη διαλυθούν πλήρως σε σύντομα προγράμματα, κάτι που μπορεί να οδηγήσει σε υπολείμματα απορρυπαντικού πάνω στα σκεύη. Ανατρέξτε στη συσκευασία του προϊόντος. Χρησιμοποιήστε ταμπλέτες σε προγράμματα μεγαλύτερης διάρκειας.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού. Η ανεπαρκής δόσολογία απορρυπαντικού μπορεί να οδηγήσει σε κακό καθαρισμό και στην επικάλυψη στρώσης σκληρού νερού ή την εμφάνιση κηλίδων στα αντικείμενα. Η χρήση υπερβολικής ποσότητας απορρυπαντικού με μαλακό ή αποσκληρυνμένο νερό οδηγεί σε υπολείμματα απορρυπαντικού στα πιάτα. Ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας που παρέχονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τη σωστή ποσότητα λαμπρυντικού. Η ανεπαρκής δόση λαμπρυντικού μειώνει τα αποτελέσματα του στεγνώματος. Η χρήση υπερβολικής ποσότητας λαμπρυντικού οδηγεί σε μπλε κηλίδες στα αντικείμενα.
- Βεβαιωθείτε ότι η στάθμη του αποσκληρυντή νερού είναι σωστή. Αν το επίπεδο έχει ρυθμιστεί πολύ ψηλά, το νερό γίνεται υπερβολικά μαλακό, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει διάβρωση στα γυάλινα σκεύη. Για να ρυθμίσετε τη στάθμη του αποσκληρυντή νερού, ανατρέξτε στο κεφάλαιο στις Ρυθμίσεις.

10.3 Τι να κάνετε αν θέλετε να σταματήσετε τη χρήση των ταμπλετών πολλαπλών δράσεων

Πριν ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε ξεχωριστό απορρυπαντικό, αλάτι και λαμπρυντικό, ολοκληρώστε τα παρακάτω βήματα:

1. Ρυθμίστε το υψηλότερο επίπεδο του αποσκληρυντή νερού.
2. Βεβαιωθείτε ότι οι θήκες αλατιού και λαμπρυντικού είναι γεμάτες.

3. Ξεκινήστε το πιο σύντομο πρόγραμμα με μια φάση ξεβγάλματος. Μην προσθέσετε απορρυπαντικό και μην τοποθετήσετε πιάτα στα καλάθια.
4. Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, ρυθμίστε τον αποσκληρυντή νερού σύμφωνα με τη σκληρότητα του νερού της περιοχής σας.
5. Ρυθμίστε την ποσότητα λαμπρυντικού που αποδεσμεύεται.
6. Ενεργοποιήστε την ειδοποίηση τέλους του λαμπρυντικού.

10.4 Πριν την έναρξη του προγράμματος

Προτού ξεκινήσετε το επιλεγμένο πρόγραμμα, βεβαιωθείτε για τα εξής:

- Τα φίλτρα είναι καθαρά και σωστά εγκατεστημένα.
- Το καπάκι της θήκης αλατιού είναι σφικτό.
- Οι εκτοξευτήρες νερού δεν είναι φραγμένοι.
- Υπάρχει αρκετό αλάτι και λαμπρυντικό.
- Η τακτοποίηση των αντικειμένων στα καλάθια είναι σωστή.
- Το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για τον τύπο φορτίου και για το βαθμό λερώματος.
- Χρησιμοποιείται η σωστή ποσότητα απορρυπαντικού.

10.5 Αδειασμα των καλάθων

1. Περιμένετε μέχρι να κρυώσουν τα σερίβισια πριν τα αφαιρέσετε από τη συσκευή. Τα ζεστά αντικείμενα μπορούν εύκολα να υποστούν ζημιά.
2. Αδειάστε πρώτα το κάτω καλάθι και μετά το επάνω καλάθι.

❗ Αφού το πρόγραμμα ολοκληρωθεί, μπορεί να υπάρχει νερό στις εσωτερικές επιφάνειες της συσκευής.

11. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Πριν από την εκτέλεση εργασίας συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φως τροφοδοσίας από την πρίζα.

Τα βρόμικα φίλτρα και οι φραγμένοι εκτοξευτήρες νερού επηρεάζουν αρνητικά τα αποτελέσματα της πλύσης.

Τα φίλτρα είναι αυτοκαθαριζόμενα και δε χρειάζονται καθαρισμό μετά από κάθε χρήση. Καθαρίζετε τα φίλτρα μία φορά την εβδομάδα. Καθαρίζετε τους βραχιόνες ψεκασμού κάθε δύο μήνες ή νωρίτερα, εάν παρατηρήσετε υπολείμματα τροφών σε πιάτα μετά την ολο-

κλήρωση του προγράμματος. Η συχνότητα καθαρισμού μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το πόσο συχνά χρησιμοποιείται η συσκευή.

11.1 Εξωτερικός καθαρισμός

- Καθαρίστε τη συσκευή με υγρό μαλακό πανί.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Για τον πίνακα ελέγχου, χρησιμοποιήστε νερό χωρίς απορρυπαντικά.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, λειαντικά σφουγγάρια καθαρισμού ή διαλύτες.

11.2 Εσωτερικός καθαρισμός

- Καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής με ένα μαλακό, υγρό πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγάρια που χαράσσουν, αιχμηρά εργαλεία, ισχυρά χημικά, συρματίνα σφουγγάρια ή διαλύτες.
- Σκουπίζετε την πόρτα, συμπεριλαμβανομένου του λάστιχου, μία φορά την εβδομάδα.
- Για να διατηρήσετε την απόδοση της συσκευής σας, χρησιμοποιείτε ένα προϊόν καθαρισμού σχεδιασμένο ειδικά για πλυντήρια πιάτων, τουλάχιστον δύο φορές τον μήνα. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.
- Για βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού, ξεκινήστε το πρόγραμμα .

11.3 Αφαίρεση ξένων αντικειμένων

Ελέγχετε τα φίλτρα και τη λεκάνη αποστράγγισης μετά από κάθε χρήση του πλυντηρίου πιάτων. Ξένα αντικείμενα (π.χ. κομμάτια γυαλιού, πλαστικά, κόκκαλα ή οδοντογλυφίδες, κ.λπ.) μειώνουν την απόδοση καθαρισμού και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στην αντλία αδειάσματος.

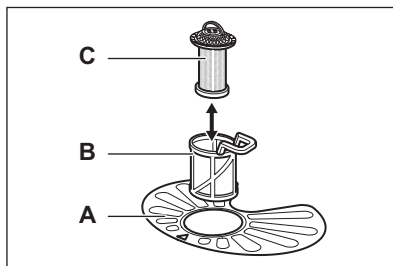
ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αν δεν μπορείτε να αφαιρέσετε τα ξένα αντικείμενα, επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

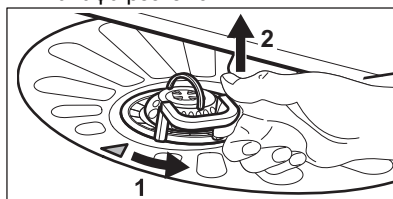
1. Αποσυναρμολογήστε το σύστημα φίλτρων σύμφωνα με τις οδηγίες σε αυτό το κεφάλαιο.
2. Απομακρύνετε ξένα αντικείμενα χειροκίνητα.
3. Συναρμολογήστε ξανά τα φίλτρα σύμφωνα με τις οδηγίες σε αυτό το κεφάλαιο.

11.4 Καθαρισμός των φίλτρων

Το σύστημα φίλτρων αποτελείται από τρία εξαρτήματα.



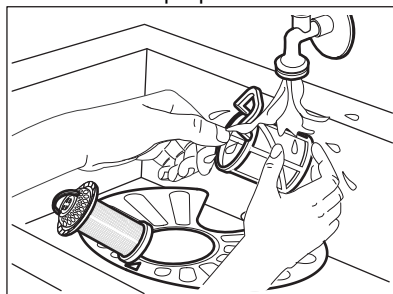
1. Στρέψτε το καπάκι (B) προς τα αριστερά και αφαιρέστε το.



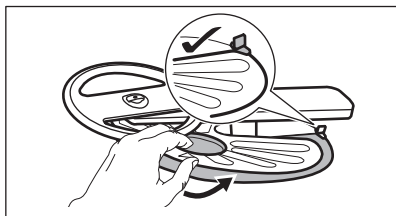
2. Αφαιρέστε το φίλτρο (C) από το φίλτρο (B).

3. Αφαιρέστε το επίπεδο φίλτρο (A).

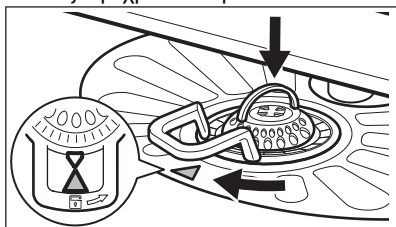
4. Πλύνετε τα φίλτρα.



5. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα τροφών ή βρωμιά μέσα ή στα άκρα της λεκάνης αποστράγγισης.
6. Επανατοποθετήστε το επίπεδο φίλτρο (A). Βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά τοποθετημένο κάτω από τους 2 οδηγούς.



- Επανασυναρμολογήστε τα φίλτρα (B) και (C).
- Επανατοποθετήστε το φίλτρο (B) στο επίπεδο φίλτρο (A). Στρέψτε τον προς τα δεξιά μέχρι να ασφαλίσει.

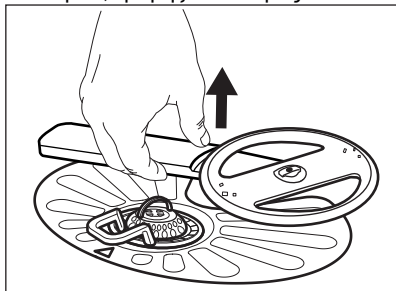


⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Σε περίπτωση εσφαλμένης τοποθέτησης των φίλτρων, τα αποτελέσματα της πλύσης δεν θα είναι ικανοποιητικά και θα προκληθεί ζημιά στη συσκευή.

11.5 Καθαρισμός του κάτω εκτοξευτήρα νερού

- Για να αφαιρέσετε τον κάτω εκτοξευτήρα νερού, τραβήξτε τον προς τα πάνω.



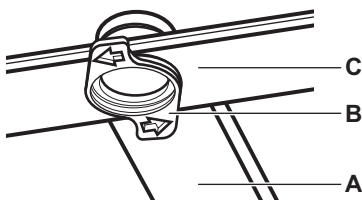
- Πλύνετε τον βραχίονα ψεκασμού με τρεχούμενο νερό. Χρησιμοποιήστε ένα εργαλείο με λεπτή μύτη, π.χ. μια οδοντογλυφίδα, για να αφαιρέσετε τη βρομιά από τις οπές. Αφήστε να τρέξει νερό από τις οπές για να ξεπλυθούν τα σωματίδια βρωμιάς από το εσωτερικό.
- Για να τοποθετήσετε πάλι τον εκτοξευτήρα νερού, πιέστε τον προς τα κάτω.

11.6 Καθαρισμός του άνω εκτοξευτήρα νερού

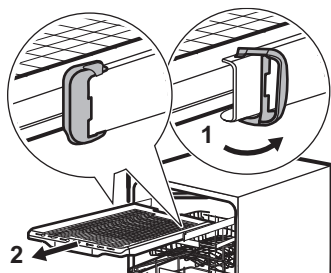
Μην αφαιρείτε τον άνω εκτοξευτήρα νερού. Εάν τα ανοίγματα στον εκτοξευτήρα νερού είναι φραγμένα, αφαιρέστε τα υπόλοιπα σωματίδια χρώματος με ένα λεπτό μυτερό αντικείμενο όπως μία οδοντογλυφίδα.

11.7 Καθαρισμός του εκτοξευτήρα νερού οροφής

Ο εκτοξευτήρας νερού οροφής είναι τοποθετημένος στην οροφή της συσκευής. Ο εκτοξευτήρας νερού (C) είναι εγκατεστημένος στον σωλήνα παροχής (A) με το εξάρτημα στερέωσης (B).



- Απελευθερώστε τα στοπ στις άκρες των συρόμενων ραγών του συρταριού για να μαχαίροπύρουν και τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι.



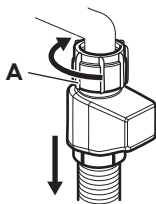
- Μετακινήστε το επάνω καλάθι στο χαμηλότερο επίπεδο για να μπορείτε να φτάσετε τον εκτοξευτήρα νερού πιο εύκολα.
- Για να αποδεσμεύσετε τον εκτοξευτήρα νερού (C) από τον σωλήνα παροχής (A), στρέψτε το εξάρτημα στερέωσης (B) αριστερόστροφα και τραβήξτε τον εκτοξευτήρα νερού προς τα κάτω.
- Πλύνετε τον βραχίονα ψεκασμού με τρεχούμενο νερό. Χρησιμοποιήστε ένα εργαλείο με λεπτή μύτη, π.χ. μια οδοντογλυφίδα, για να αφαιρέσετε τη βρομιά από τις οπές. Αφήστε να τρέξει

νερό από τις σπές για να ξεπλυθούν τα σωματίδια βρωμιάς από το εσωτερικό.

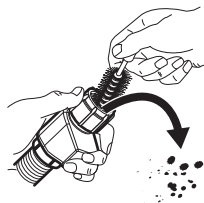
5. Για να τοποθετήσετε ξανά τον εκτοξευτήρα νερού (C) στη θέση του, εισαγάγετε το εξάρτημα στερέωσης (B) στον εκτοξευτήρα νερού και στερεώστε το στον σωλήνα παροχής (A) στρέφοντάς το δεξιόστροφα. Βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα στερέωσης έχει ασφαλίσει στη θέση του.
6. Τοποθετήστε το συρτάρι για τα μαχαιροπήρουνα στις συρόμενες ράγες και ασφαλίστε τα στοπ.

11.8 Καθαρισμός του φίλτρου του σωλήνα παροχής

1. Κλείστε τη βρύση.
2. Περιστρέψτε τον σταθ. δακτύλιο (A) δεξιόστροφα. Αποσυνδέστε τον σωλήνα.



3. Καθαρίστε το φίλτρο του σωλήνα παροχής.



12. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Η πλειονότητα των προβλημάτων που μπορεί να προκύψουν μπορεί να επιλυθεί χωρίς να χρειαστεί να επικοινωνήσετε με Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα για πληροφορίες σχετικά με πιθανά προβλήματα.

Για ορισμένα σφάλματα, στην οθόνη εμφανίζεται ένας κωδικός συναγερμού.

Αφού ελέγξετε τη συσκευή, απενεργοποιήστε τη και κατόπιν ενεργοποιήστε τη ξανά. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και μην τη χρησιμοποιείτε μέχρι να επιλυθεί το πρόβλημα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Κλείστε τη βρύση, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και μην τη χρησιμοποιήσετε μέχρι να επιλυθεί το πρόβλημα.

Δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

- Βεβαιωθείτε ότι το φις τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο στην πρίζα.

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κατεστραμμένη ασφάλεια στο κιβώτιο ασφαλειών.

Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.

- Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα της συσκευής είναι κλειστή.
- Πιέστε το κουμπί Έναρξη.
- Αν έχει οριστεί καθυστέρηση έναρξης, ακυρώστε την αντίστροφη μέτρηση ή περιμένετε να ολοκληρωθεί.
- Η συσκευή αναπληρώνει τη ρητίνη μέσα στον αποσκληρυντή νερού. Η διάρκεια της διαδικασίας είναι περίπου 5 λεπτά.

Κωδικός σφάλματος iE ή iL. Η συσκευή δεν γεμίζει νερό.

- Βεβαιωθείτε ότι η βρύση είναι ανοιχτή.
- Βεβαιωθείτε ότι η πίεση παροχής νερού είναι μεταξύ 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar). Για αυτές τις πληροφορίες, επικοινωνήστε με την τοπική αρχή νερού.
- Βεβαιωθείτε ότι η βρύση δεν είναι φραγμένη.
- Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο του σωλήνα εξόδου δεν είναι φραγμένο. Καθαρίστε το φίλ-

τρο, εάν χρειάζεται. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμός».

- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν έχει συστραφεί, υποστεί ζημιά ή τσακίσει.

Κωδικός σφάλματος 120. Η συσκευή δεν αδειάζει το νερό.

- Βεβαιωθείτε ότι το σιφόνι του νεροχύτη δεν είναι φραγμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα εσωτερικού φίλτρου δεν είναι φραγμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν έχει συστραφεί, υποστεί ζημιά ή τσακίσει.

Κωδικός σφάλματος 130. Η διάταξη προστασίας από υπερχείλιση είναι ενεργοποιημένη.

- Κλείστε τη βρύση.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει εγκατασταθεί σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα καλάθια έχουν τοποθετηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.

Κωδικός σφάλματος 141-144.

Δυσλειτουργία της αντλίας πλύσης ή της αντλίας αποστράγγισης.

- Βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα είναι καθαρά.
- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Κωδικός σφάλματος 151-159 ή 15A-15F.

Δυσλειτουργία της αντλίας πλύσης ή της αντλίας αποστράγγισης.

- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Κωδικός σφάλματος 161 ή 169. Η

θερμοκρασία του νερού μέσα στη συσκευή είναι πολύ υψηλή ή παρουσιάστηκε δυσλειτουργία του αισθητήρα θερμοκρασίας.

- Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία του νερού εισόδου δεν υπερβαίνει τους 60°C.
- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Κωδικός σφάλματος 1C0 ή 1C3. Τεχνική δυσλειτουργία της συσκευής.

- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Κωδικός σφάλματος 1F1. Το επίπεδο νερού μέσα στη συσκευή είναι πολύ υψηλό.

- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα είναι καθαρά.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας εξόδου είναι τοποθετημένος στο σωστό ύψος πάνω από το δάπεδο. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο Οδηγίες εγκατάστασης.

Η συσκευή σταματά και ξεκινά περισσότερες φορές κατά τη λειτουργία.

- Είναι φυσιολογικό. Σας παρέχει βέλτιστα αποτελέσματα καθαρισμού και εξοικονόμηση ενέργειας.

Το πρόγραμμα διαρκεί πάρα πολύ.

- Αν έχει οριστεί καθυστέρηση έναρξης, ακυρώστε την αντίστροφη μέτρηση ή περιμένετε να ολοκληρωθεί.
- Η ενεργοποίηση επιλογών αυξάνει τη διάρκεια του προγράμματος.

Η εμφανιζόμενη διάρκεια του προγράμματος διαφέρει από τη διάρκεια στον πίνακα τιμών κατανάλωσης.

- Η διάρκεια του προγράμματος μπορεί να αλλάξει λόγω πίεσης και θερμοκρασίας νερού, διακυμάνσεων στην τροφοδοσία ρεύματος, επιλεγμένων επιλογών, ποσότητας σκευών και βαθμού λερώματος.

Ο υπολειπόμενος χρόνος στην οθόνη αυξάνεται και μεταπηδά σχεδόν στο τέλος της διάρκειας του προγράμματος.

- Αυτό δεν αποτελεί ελάττωμα. Η συσκευή λειτουργεί κανονικά.

Υπάρχει μικρή διαρροή από την πόρτα της συσκευής.

- Η συσκευή δεν είναι οριζοντιωμένη. Χαλαρώστε ή σφίξτε τα ρυθμιζόμενα πόδια (αν διατίθεται).

Η πόρτα της συσκευής κλείνει με δυσκολία.

- Η συσκευή δεν είναι οριζοντιωμένη. Χαλαρώστε ή σφίξτε τα ρυθμιζόμενα πόδια (εφόσον υπάρχουν).
- Εξέχουν μέρη των σερβιτσιών από τα καλάθια.

Η πόρτα της συσκευής ανοίγει κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης.

- Η λειτουργία AirDry ενεργοποιείται για να βελτιώσει τα αποτελέσματα στεγνώματος εξοικονομώντας ενέργεια. Για να απενε-

γοποιήσετε τη λειτουργία, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις».

Ήχοι κροταλισματος ή χτυπήματος ακούγονται από το εσωτερικό της συσκευής.

- Τα σερβίτσια δεν είναι σωστά τοποθετημένα στα καλάθια. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φόρτωση του πλυντηρίου πιάτων».
- Βεβαιωθείτε ότι οι εκτοξευτήρες νερού μπορούν να περιστρέφονται ελεύθερα.

Η συσκευή ρίχνει τον διακόπτη ασφαλείας.

- Η ένταση του ηλεκτρικού ρεύματος δεν είναι αρκετή για να τροφοδοτήσει ταυτόχρονα όλες τις συσκευές που χρησιμοποιούνται. Ελέγξτε την επιτρεπόμενη ένταση της πρίζας και την ικανότητα του μετρητή ή απενεργοποιήστε μία από τις συσκευές που χρησιμοποιούνται.
- Εσωτερική ηλεκτρική βλάβη της συσκευής. Επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

12.1 Τα αποτελέσματα πλύσης και στεγνώματος δεν είναι ικανοποιητικά

Ανεπαρκής καθαρισμός των πιάτων.

- Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Υποδείξεις και συμβουλές».
- Χρησιμοποιήστε πιο εντατικό πρόγραμμα πλύσης.
- Ενεργοποιήστε την επιλογή  για να βελτιώσετε τα αποτελέσματα πλύσης ενός επιλεγμένου προγράμματος.
- Καθαρίστε τους εκτοξευτήρες νερού και τα φίλτρα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμός».
- Η αιτία μπορεί να είναι η ποιότητα του απορρυπαντικού. Δοκιμάστε ένα διαφορετικό απορρυπαντικό.

Μη ικανοποιητικά αποτελέσματα στεγνώματος.

- Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Υποδείξεις και συμβουλές».
- Τα σερβίτσια είχαν παραμείνει για μεγάλο διάστημα μέσα στην κλειστή συσκευή. Ενεργοποιήστε την επιλογή AirDry για να ρυθμίσετε το αυτόματο άνοιγμα της πόρτας και να βελτιώσετε την απόδοση στεγνώματος. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις».
- Αδειάζετε το πλυντήριο πιάτων μόνο όταν το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη 0:00.

- Δεν υπάρχει λαμπρυντικό ή η δόση δεν είναι επαρκής. Γεμίστε τη θήκη λαμπρυντικού ή ρυθμίστε τη δόση σε υψηλότερη στάθμη.
- Η αιτία μπορεί να είναι η ποιότητα του λαμπρυντικού. Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε διαφορετικό λαμπρυντικό.
- Χρησιμοποιείτε πάντα λαμπρυντικό, ακόμα και με ταμπλέτες πολλαπλής δράσης.
- Τα πλαστικά αντικείμενα ενδέχεται να χρειαστούν στέγνωμα με πετσέτα.
- Το πρόγραμμα 30min δεν έχει τη φάση στεγνώματος. Επιλέξτε ένα διαφορετικό πρόγραμμα.
- Σταγόνες νερού από το επάνω καλάθι έπεσαν στο κάτω καλάθι. Αδειάστε πρώτα το κάτω καλάθι και μετά το επάνω καλάθι.

Άσπροι λεκέδες στα ποτήρια και τα πιάτα.

- Η ποσότητα του απορρυπαντικού είναι υπερβολική. Μειώστε την ποσότητα.

Μπλε κηλίδες στα ποτήρια και τα πιάτα.

- Αποδεδειγμένη υπερβολική ποσότητα λαμπρυντικού. Ρυθμίστε τη δόση σε χαμηλότερη στάθμη.

Λεκέδες και ίχνη από σταγόνες νερού στα ποτήρια και τα πιάτα.

- Η αιτία μπορεί να είναι η ποιότητα του λαμπρυντικού. Δοκιμάστε ένα διαφορετικό λαμπρυντικό.
- Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φόρτωση του πλυντηρίου πιάτων».

Το εσωτερικό της συσκευής είναι βρεγμένο.

- Αυτό δεν αποτελεί ελάττωμα της συσκευής. Η υγρασία συμπυκνώνεται στα τοιχώματα της συσκευής.

Ασυνήθιστος αφρός κατά τη διάρκεια της πλύσης.

- Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σχεδιασμένο ειδικά για πλυντήρια πιάτων.
- Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό διαφορετικού κατασκευαστή.
- Μην εκτελείτε πρόπλυση των πιάτων με τρεχούμενο νερό.

Ίχνη σκουριάς στα μαχαιροπίρουνα.

- Υπάρχει πολύ αλάτι στο νερό που χρησιμοποιείται για πλύση. Αφού γεμίσετε το δοχείο αλατιού, αφαιρείτε πάντα το αλάτι που έχει χυθεί.
- Τοποθετήθηκαν μαζί σκουριασμένα και ανοξείδωτα μαχαιροπίρουνα. Μην

τοποθετείτε αυτά τα αντικείμενα κοντά μεταξύ τους.

Κατάλοιπα απορρυπαντικού στη θήκη στο τέλος του προγράμματος.

- Το νερό δεν μπορεί να ξεπλύνει το απορρυπαντικό από τη θήκη. Βεβαιωθείτε ότι οι εκτοξευτήρες νερού δεν είναι φραγμένοι ή μπλοκαρισμένοι.
- Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα στα καλάθια δεν παρεμποδίζουν το άνοιγμα του καλύμματος της θήκης απορρυπαντικού.

Οσμές εντός της συσκευής.

- Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμός».
- Χρησιμοποιείτε τακτικά ένα πρόγραμμα με θερμοκρασία πλυσίματος πιάτων 65°C.

Κατάλοιπα αλάτων στα σερβίτσια, στο εσωτερικό και στην εσωτερική πλευρά της πόρτας.

- Το νερό της βρύσης είναι σκληρό. Χρησιμοποιήστε αλάτι και επιλέξτε αναγέννηση του αποσκληρυντή νερού όταν χρησιμοποιούνται ταμπλέτες πολλαπλών δράσεων. Ανατρέξτε στην ενότητα για τον αποσκληρυντή νερού στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις».
- Το επίπεδο αλατιού είναι χαμηλό. Αν η ένδειξη αλατιού έχει ανάψει, γεμίστε τη θήκη αλατιού.

- Το καπάκι της θήκης αλατιού είναι χαλαρό. Ελέγξτε το καπάκι.
- Ξεκινήστε το πρόγραμμα  με ένα ασφαλικό προϊόν ή με προϊόν καθαρισμού σχεδιασμένο για πλυντήρια πιάτων.
- Εάν επιμένουν επικαθίσεις αλάτων, καθαρίστε τη συσκευή με τα κατάλληλα απορρυπαντικά.
- Δοκιμάστε ένα διαφορετικό απορρυπαντικό.
- Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού.

Θαμπά, αποχρωματισμένα ή χτυπημένα σερβίτσια.

- Βεβαιωθείτε ότι στη συσκευή πλένονται μόνο αντικείμενα που είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.
- Φορτώστε και αδειάστε το καλάθι με προσοχή. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φόρτωση του πλυντηρίου πιάτων».
- Τοποθετείτε τα ευαίσθητα αντικείμενα στο επάνω καλάθι.
- Ενεργοποιήστε την επιλογή  για ειδική φροντίδα των γυάλινων και ευαίσθητων ειδών.

Ανατρέξτε στα κεφάλαια «Πριν από την πρώτη χρήση», «Φόρτωση του πλυντηρίου πιάτων», «Καθημερινή χρήση» ή «Υποδείξεις και συμβουλές» για άλλες πιθανές αιτίες.

13. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Διαστάσεις	Πλάτος / ύψος / βάθος (mm)	596 / 818 - 898 / 570
Ηλεκτρική σύνδεση ¹⁾	Τάση (V)	220 - 240
	Συχνότητα (Hz)	50
Πίεση παροχής νερού	Ελάχ. / μέγ. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Παροχή νερού	Κρύο νερό ή ζεστό νερό (°C) ²⁾	ελάχ. 5 - μέγ. 60
Χωρητικότητα	Σερβίτσια	14

¹⁾ Ανατρέξτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών για άλλες τιμές.

²⁾ Αν το ζεστό νερό προέρχεται από εναλλακτικές πηγές ενέργειας (π.χ. ηλιακούς συλλέκτες), χρησιμοποιήστε την παροχή ζεστού νερού για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας.

13.1 Σύνδεσμος για τη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ

Ο κωδικός QR στην ετικέτα κατανάλωσης ενέργειας που παρέχεται με τη συσκευή παρέχει έναν διαδικτυακό σύνδεσμο με την καταχώρηση αυτής της συσκευής στη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ. Κρατήστε την επι-

κέτα κατανάλωσης ενέργειας μαζί με το εγχειρίδιο χρήση και όλα τα άλλα έγγραφα που παρέχονται με τη συσκευή.

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με την απόδοση του προϊόντος στη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ χρησιμοποιώντας τον σύνδεσμο <https://eprel.ec.europa.eu> και το όνομα μοντέλου και τον κωδικό προϊόντος

που θα βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Περιγραφή προϊόντος».

14. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΈΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά με το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά της συσκευασίας στους κατάλληλους κάδους ανακύκλωσης. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας μέσω της ανακύκλωσης αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συ-

σκευών. Μην απορρίπτετε συσκευές που φέρουν σήμανση με το σύμβολο  μαζί με τα οικιακά απορρίματα. Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική εγκατάσταση ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με την αρμόδια δημοτική υπηρεσία.

